



Téléphone 027/23 30 51  
Publicité :  
Publicitas - Sion  
Téléphone 027/21 21 11

**SIMCA**  
a baissé ses prix  
Profitez-en !

GARAGE  
**hediger**  
Sion

36-2818

Le n° 60 ct.

**Terrible collision  
à Aigle**

**UN MORT**

Voir page 30

# Nouvelliste

## et Feuille d'Avis du Valais

### SESSION CONSTITUTIVE DU GRAND CONSEIL

### Les trois recours rejetés

**Remarquables élections de M. Jean Vogt, président (116 voix sur 116 bulletins valables) et de M. Willy Ferrez, premier vice-président (118 sur 118)**

### Première historique: une femme élue secrétaire

En donnant le coup d'envoi, devant une tribune du public archicomble, à la législature 1977-1981, M. Edmund Fux, doyen d'âge, a tout d'abord félicité les élus au Conseil d'Etat et au Grand Conseil et demandé à chacun « après tout ce remue-ménage électoral, de faire abstraction des intérêts politiques ou personnels pour se consacrer uniquement au bien commun du pays ».

Se livrant à quelques réflexions sur les tâches qui attendent le gouvernement et le Parlement, M. Fux a évoqué

Par Gérald Rudaz

le spectre du chômage, la situation dans le secteur du bâtiment, la nécessité d'un axe nord-sud pour la route et le rail (Rawyl et Loetschberg) ainsi que le problème de l'EXODE RURAL qui nous a semblé être le souci majeur du doyen d'âge. Ce dernier s'est écrié : « Si l'on enlève l'instituteur, le curé, l'officier d'état civil à nos villages, comment voulez-vous que la population ne suive pas cette descente du talus, vers la plaine ? » M. Fux a plaidé avec beaucoup de ferveur pour le maintien de la vie dans nos villages de montagne, citant comme mesure le développement d'un tourisme à

la mesure de nos régions et, sur un plan plus général, des institutions qui vont dans le sens du maintien de cette vie et non dans celui de l'abandon. L'allocution de M. Fux se termina par un éloge à M. Wolfgang Loretan, qui quitte le Conseil d'Etat après douze ans de grands et loyaux services à son pays.

#### Mise en place

Un bureau provisoire, formé de MM. Peter Pfammatter et Marcel Evéquo, secrétaires, Georges Morisod, Adolf Anthamatten, Willy Claivaz et Lucien Rosset, scrutateurs, a été ensuite nommé, sur propositions des groupes. On désigna de la même manière la COMMISSION DE VALIDATION (13 membres) chargée de s'occuper des trois recours déposés contre les élections au Grand Conseil dans les districts de Sion, Sierre et Hérens (celui de Loèche a été retiré le 18 mars). Présidée par M. Raymond Deferr, cette commission fut formée de MM. François Rouiller, Antoine Burin, Pierre-André Bornet, Pierre Putallaz, Ignaz Mengis et Richard Gertschen (tous PDC), Charles Boissard, Pierre Crittin et François Couchepin (radicaux) et Claude Rouiller (socialiste).

Suite page 3



M. Jean Vogt, président (à gauche) et M. Willy Ferrez, 1<sup>er</sup> vice-président (à droite) : deux hommes remarquablement élus.

Résultats détaillés en page 3.

Photo NF

### Municipales françaises

Le printemps, cette année, nous a amené, non les hirondelles, mais les loups. L'Union dite de la gauche, communistes en avant, a fait une percée fulgurante aux élections municipales françaises. Non pas que son nombre total de voix dans le pays eût progressé au-delà des 52 % où elle s'était poussée aux élections cantonales de l'an dernier. Mais celles-ci étaient déjà désastreuses, et l'implantation stratégique de cette gauche à vocation collectiviste s'est, hier, considérablement renforcée. Parmi les 221 villes de plus de 30 000 habitants que compte le pays, elle en contrôle désormais 159, en ayant enlevé 55 à la majorité. Et comme les partis marxistes s'y entendent pour transformer les mairies qu'ils détiennent en bastions politiques, ce gain d'infrastructure va démultiplier puissamment les gains que leur apporte une démagogie débridée.

Une étude plus attentive des résultats fait ressortir qu'hélas le fond de la scène est encore plus sombre que le

partis socialiste et communiste, scellée autour du « Programme commun de gouvernement », les électeurs socialistes, jusqu'il y a trois ans, répugnaient souvent à reporter au second tour leurs voix sur un candidat communiste. Cette réserve a complètement disparu. Personne dans l'électorat de la gauche n'hésite plus à porter ou reporter ses voix sur un communiste si le contrat le demande. Le parti communiste ne fait plus peur. Il a donc pleinement réussi l'opération de grimage par laquelle il tend à dissimuler son pacte secret avec le diable totalitaire, et à se faire accepter comme un brave parti démocrate parmi les autres, auquel il n'y a aucun danger à confier les rênes.

On a mal au cœur en voyant qu'une tromperie aussi grossière égare tant de citoyens. Où ont-ils mis leur jugeotte ? Il est vrai que tous les organes qui, dans notre société, forment l'opinion, ont travaillé depuis vingt ans à semer dans les esprits cette crédulité envers le communisme. Le résultat tragique

## Faut-il en accepter l'augure ?

« Magnolias, retour du froid » : c'est ce que m'a dit hier mon amie Léontine lorsque je m'efforçais de tirer une photo valable d'un de ces arbustes ornementaux qui venait de fleurir dans un jardin de la rue de l'Hôpital. Léontine n'est pas Valaisanne. Morgienne, presque octogénaire, elle a vu ces fleurs coniques éclore dans son jeune âge, s'ouvrir dans le ciel bleu devant sa fenêtre. Et ses parents de dire à table quand le phénomène était par trop précoce : « Magnolias, retour du froid ». N'en acceptons pas l'augure, car la floraison du verger valaisan, somptueuse et royale, ne mérite pas un tel affront.

Photo NF



## Printemps noir

Par Suzanne Labin

devant. Ce que la bourse de Paris a compris sans étude, puisqu'elle a considérablement baissé.

① Les régions traditionnellement catholiques de l'Est, de l'Ouest et des pays de la Loire ont été pénétrées en force. C'est la confirmation de ce que je ne cesse d'écrire : les progrès de la gauche résultent directement du basculement à gauche de l'Eglise. A Angers - qui eût imaginé ça voici un lustre, Angers, capitale du pays chouan où quelqu'un qui n'allait pas à la messe faisait scandale ! - c'est le militant catholique Francis Leblé qui emporte la mairie pour le parti socialiste. Même tableau à Brest, presque aussi cléricale, où c'est l'ancien leader de la Jeunesse ouvrière chrétienne, Jean Monnier, qui plante le drapeau rouge sur la mairie. De même à Rennes avec le socialiste extrémiste chrétien Edmond Hervé. De même à Alençon, à Reims, à Vesoul, etc. Plus de 200 prêtres ont fait partie de listes gagnantes de l'Union dite de gauche, alors qu'on compte sur les doigts d'une seule main ceux qui se sont associés à des listes de la majorité. Cette apostasie de l'Eglise a entraîné de larges couches de l'électorat catholique traditionnel, et l'avance marxiste dans les élections s'explique surtout par là.

② En dépit de la coalition entre les

vient de tomber : derrière le pavillon rassurant du parti socialiste, le parti de la dictature est entré en masse dans des dizaines de mairies qui lui étaient jusqu'ici fermées. En fait, nous assistons aujourd'hui à la fusion en un seul bloc des deux partis, un bloc cimenté autour du marxisme et de la contestation gauchiste.

③ Cette dernière a remporté aussi des succès notables. Les listes qui s'en réclamaient directement ont eu 2 % des voix, émanant surtout des jeunes entre 18 et 21 ans, auxquels Giscard d'Estaing s'était empressé de donner le droit de vote. Mais la contestation de style gauchiste a aussi animé, indirectement, le mouvement dit « écologiste »

Suite page 31

12 ans requis  
contre le « violeur  
des neiges »

Voir page 30

LETTRE DE GENÈVE par M.-W. Suès

Quand le 47<sup>e</sup> préfigure le 51<sup>e</sup>

Ce Salon de l'auto est différent des précédents. Notre Nouvelliste en a donné un splendide reportage...

Souvent les trois rituels discours officiels ne sont que pure formalité. Cette année, les orateurs avaient quelque chose à dire...

Furgler s'exprima dans un français de haute qualité, sans accent, avec conviction et bonhomie. Il a félicité Genève d'avoir osé...

lancée par les socialistes et les communistes, écartée de justesse, on oublie de dire que le taux de participation au scrutin fut de 41,70% !

Chorégraphie et lyrisme

Dans le domaine artistique, voici deux très importantes nouvelles qui concernent l'art lyrique et chorégraphique.

Voix de magistrats

Le président de la Confédération a été moins « direct », moins affirmatif ; mais tout aussi enjoué et intéressant.

Politique !

Quand on parle d'une victoire à la Pyrrhus à propos du rejet de l'initiative fiscale

La 18<sup>e</sup> Foire suisse des antiquaires

BÂLE. - Prenant la parole après M. Frédéric-P. Walthard, directeur général de la Foire de Bâle...

mouvementée que mena le peintre de Feldbrunnen, près de Soleure.

Cette exposition durera jusqu'au 27 mars prochain et va au devant d'un succès assuré...

7400 sauveteurs en Suisse

Dans son rapport annuel, publié samedi, la Société suisse de sauvetage (SSS) fait état d'une nouvelle année record.

Il s'agit maintenant d'une manifestation qui dépasse de loin le cadre national...

Pour la première fois, depuis la fondation, il y a 18 ans, le nombre des exposants à la Foire dépasse le cadre de cinquante participants...

Pour rehausser la valeur de la manifestation, le musée des beaux-arts de Bâle présente l'œuvre du peintre suisse Frank Buchser...

Parallèlement, notre Grand-Théâtre annonce pour la mi-septembre, un sensationnel Festival wagnérien...

Etrangers: le prochain round

Depuis des années, le Conseil fédéral mène à propos de la main-d'œuvre étrangère une politique dans le sens des idées de M. Schwarzenbach...

Les dernières mesures fédérales prises dans ce domaine l'ont été sous la pression des initiatives que le peuple et les cantons ont balayées dimanche dernier.

M. Schwarzenbach, lui, a compris: il a déclaré au soir du vote qu'il considérait comme terminée la lutte contre l'emprise étrangère sur le plan constitutionnel.

Mais ses séides de Suisse romande ne sont pas d'accord. Ils laissent entendre que si le grand chef est fatigué, eux sont prêts à poursuivre le combat.

L'Action nationale, pour sa part, a lancé l'an dernier une initiative intitulée cette fois « pour la protection des travailleurs suisses ».

Les 50 000 signatures sont pratiquement réunies, mais M. Oehen est d'avis, après le vote de dimanche, de ne pas déposer l'initiative...

aussi ce qu'a déclaré M. de Meuron, président romand du mouvement Schwarzenbach, à la radio.

C'est donc là, vraisemblablement, que la partie va se poursuivre. Et, fort du triple vote de dimanche, le Conseil fédéral pourrait sans crainte éclaircir sa position...

C. Bodinier

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

« Les fumées de Satan » et les catholiques suisses

Le Nouvelliste a publié quelques articles sur le livre Les fumées de Satan de Michel de Saint-Pierre et d'André Mignot.

tricité relève plutôt de la naïveté prétentieuse ou stupide, mais ne touche pas au dogme, ni aux questions religieuses fondamentales.

L'un écrit ce qui suit: « Heureusement, nous pouvons dire avec soulagement: chez nous on n'en est pas encore là ».

Erreurs importantes touchant l'infailibilité du pape, le mariage indissoluble, la présence eucharistique, etc.

Abus de ceux qui communient plusieurs fois dans la même journée (en dehors des rares exceptions accordées par l'Eglise).

Ces quelques exemples suffisent pour nous pousser à l'action dans le but d'arrêter l'escalade des divers abus et erreurs.

M.T.D.

Notre concours « La chasse au mot »

Comment jouer ?

- 1. Il faut repérer un mot dans la grille, contrôler s'il figure dans la liste de mots et le tracer dans la grille et sur la liste.
2. Les mots peuvent se former:
- horizontalement: de gauche à droite ou de droite à gauche.
- verticalement: de bas en haut ou de haut en bas.

- diagonalement: de gauche à droite ou de droite à gauche.
3. Lorsque tous les mots figurant dans la liste sont tracés, il ne reste plus que les lettres formant le mot à découvrir.
4. Le même mot peut être écrit deux ou plusieurs fois. Il est cependant répété dans la liste des mots.
5. Une même lettre peut servir à plusieurs mots, à l'exception de celles servant à la composition du mot à découvrir.

Grille N° 171

- ADOPTER, ACTIVITE, ARROSEUR, ANODIN, ANOIN, ADEPTE, BOTTER, BRIGAND, BEATES, CIVIL, CICERO, CLAIRON, CONNAITRE, CENTAINE, CRITERE, CORIACE, DROGUERIE, DISTANCE, DETECTEUR, DELOGER, DENUDER, EPURER, ETIRE, GAGNER, GARDER, HARGNE, LIONNES, LANGUE, LOTIONNER, LAINE, MUET, MAIGRELET, MARCHER, MECHER, MURIER, MARGE, NOBLE, NOTATION, OREE, OPTION, OGIVE, PEAGER, PATRONAT, PLUMAGE, PAONS, TRILOGIE, TRICHINE, TAMPON, TOLERE

FLEUR EN 9 LETTRES

Grid of letters for word search: D E N U D E R T B S E E E E S, E I I O L O A E E R E T T O B, G N S B P N U N T R I P I E T, R S O T O M N I O V E G C R R, A N I R A O A A I D V A A E E, M O T I I N O T A T I O N N E, N A R L N A C N D R G N I U D, P P I O M A L E O E O A G S R, C E C G A S T C P I L N E E O, I R H I R E R P T L A O N T G, V E I E C E P O E L U G G A U, I I N T H E L U R A A M R E E, L R E C E E R E R G G D A B R, M U E T R R A O T E E F E H G I, R M L E R U E S O R R A R G E

Le mot caché de notre dernière grille est: ENJOLIVEUR. Nous avons reçu 84 réponses exactes. Dernier délai: vendredi 25 mars

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Imprimeur et éditeur responsable: Imprimerie Moderne de Sion S.A. Rédaction centrale: André Luisier, rédacteur en chef...

DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES: Edition du lundi: le vendredi à 10 heures. RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES: Surface de composition d'une page: 289 x 440 millimètres.



Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Burge-ner, tél. 55 11 29
Hôpital d'arrondissement. - Heures des vi-sites : semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures et de 18 h. 30 à 19 h. 30.

Sion

Médecin de garde. - Le N° 11 renseignera.
Pharmacie de service
Mardi 22, du Nord, tél. 23 47 37

D' CLAUDETTE



LA TENDANCE SUR LES MARCHÉS EUROPÉENS

LONDRES : faible. Très net repli du marché anglais, sous la conduite des grandes valeurs industrielles.
FRANCFORT : ferme. La bourse allemande débute la semaine sur une note bien soutenue.

BOURSE DE ZURICH

Table with 2 columns: Total des titres cotés, dont traités, en hausse, en baisse, inchangés, cours payés.

Table with 2 columns: Tendances générales bancaires, financières, assurances, industrielles, chimiques, obligations suisses, obligations étrangères.

CHANGE - BILLETS

Table with 3 columns: Country (France, Angleterre, USA, Belgique, Hollande, Italie, Allemagne, Autriche, Espagne, Grèce, Canada) and exchange rates.

Les cours des bourses suisses et étrangères des changes et des billets nous sont obligamment communiqués par la Société de Banque Suisse à Sion.

Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires, téléphone 22 11 58, M<sup>me</sup> G. Fumeaux, avenue Pratifiori 29, ouvert de 11 à 13 heures.
Dépannage électricité et carburation. - 24 heures sur 24, tél. 027/22 57 16.

Martigny

Pharmacie de service. - Téléphoner au N° 11
Médecin de service. - Appeler le numéro 11.
Hôpital. - Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures.

Dépannage. - Garage des Nations, téléphone 2 22 22 et 2 61 75.
Pompes funèbres. - Ed. Bochaty, 2 22 95. Gilbert Pagliotti, 2 25 02, Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 2 24 13 et 2 15 52.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.
Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Carraux, tél. 4 21 06.
Médecin. - Service médical jeudi après midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Buriel, tél. 6 23 12.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie City, téléphone 3 62 63.
Dépôt de pompes funèbres. - André Lambrigger, tél. 2 12 37h.

AUJOURD'HUI madame

UN MENU
Colin au vin blanc
Pommes vapeur
Tarte aux poires

Deux dangers menacent le monde, l'ordre et le désordre. (Paul Valéry)

LE PLAT DU JOUR
Colin au vin blanc
Préparation: 10 mn. Cuisson: 15 mn.

Pour six personnes : six darnes de colin, une demi-bouteille de maçon blanc ou de riesling, deux échalotes, 50 g de beurre, 100 g de crème fraîche.

Couchez les darnes de colin dans un plat allant au four, parsemez d'échalotes hachées et arrosez avec le vin blanc. Disposez sur le dessus de petites noisettes de beurre, salez, poivrez, recouvrez d'un papier sulfurisé et enfournez à four chaud 230° pendant quinze minutes.

Notre conseil : servez avec ce plat le même vin blanc qui a servi pour la cuisson, et des petites pommes de terre cuites à la vapeur.

CONSEILS PRATIQUES À BASE D'EAU DE JAVEL

Pour nettoyer les gravures tachées d'humidité, piquées ou jaunies, essayez soigneusement et nettoyez en douceur avec de l'eau de Javel diluée à cinq fois son volume d'eau.

Pour blanchir des meubles en rotin : un demi-verre d'eau de Javel pour un litre d'eau, imprégnez au mieux, faites tremper le rotin pendant plusieurs heures dans cette solution.

Pour raviver un cadre doré, battez deux blancs d'œuf en neige et incorporez-y goutte à goutte une cuillerée à dessert d'eau de Javel. Après avoir épousseté le cadre, frottez délicatement avec ce mélange.

Pour faire briller les étains : battez deux blancs en neige avec deux cuillerées à soupe d'eau de Javel. Frottez les étains avec ce mélange à l'aide d'une brosse souple et laissez

sécher. Passer ensuite un chiffon doux vaseliné.
Pour les pots de fleurs contaminés par une maladie de la plante : brossez vigoureusement avec de l'eau javellisée à 50 pour cent avant de repotter.

Pour conserver plus longtemps les fleurs coupées : quatre à cinq gouttes d'eau de Javel dans le vase éviteront la formation des moisissures. Et comme l'eau de Javel, qui désinfecte, ne doit pas donner le mauvais exemple, elle ne contient plus de colorant artificiel.

DEVENEZ COUTURIÈRE

L'utilisatrice aura le choix entre le classique roulotté à la main, ou le faux ourlet auto-collant qui se place une fois l'ourlet arrondi. On pourra aussi préférer l'ourlet « Bataclan » que l'on obtient en faisant une surpiquée au ras de l'ourlet marqué au fer, il suffit ensuite de couper le surplus de tissu.

Advertisement for 'L'amour c'est...' featuring a cartoon illustration of a man and a woman, and text about waiting for a gift.

BOURSE DE ZURICH

Table with 3 columns: Country/Company, 17.3.77, 21.3.77. Includes Suisse, Brigue-Viège-Zermatt, Gornegratbahn, Swissair port, etc.

Bourses européennes

Table with 3 columns: Country/Company, 17.3.77, 21.3.77. Includes Air Liquide, Au Printemps, Rhône-Poulenc, etc.

BOURSE DE ZURICH

Table with 3 columns: Country/Company, 17.3.77, 21.3.77. Includes USA et Canada, Alcan Alumin, Amax, etc.

Fonds de placement (hors cote)

Table with 3 columns: Fund Name, Demande, Offre. Includes America Valor, Anfos 1, Anfos 2, etc.

Bourse de New York

Table with 3 columns: Company, 17.3.77, 21.3.77. Includes American Cyanam, American Tel & Tel, American Tobacco, etc.

Tendance : faible
Volume : 18 040 000

Table with 3 columns: Company, 17.3.77, 21.3.77. Includes Dow Jones Industr., Serv. pub., Chemins de fer.

Table with 3 columns: Company, 17.3.77, 21.3.77. Includes Canasec, Crédit Suisse Bonds, Crédit Suisse Intern., etc.



**UNION  
COMMERCIALE  
VALAISANNE**

**UCOVA**

Case postale 362  
Avenue du Midi 6  
**1951 SION**  
Tél. 027/22 83 45  
Chèques postaux 19-826

**Assurances collectives de la sécurité sociale des commerçants CACI**

**Assurance-maladie Assurance-accidents Prévoyance professionnelle des commerçants**

**Assistance technique et service d'urbanisme commercial**

**Service de gestion des stocks sur ordinateur**

**Cours de gestion pour commerçants**

Prochain cours :

**La gestion moderne d'un commerce**  
du lundi 28 mars au vendredi 1er avril inclusivement

**Centre Commercial**

**PLACETTE**  
Monthey

**Le «SKI ACRO»  
vous connaissez?**

Sans cela, venez assister

**mercredi 23 mars**  
à 14 h. 30, 16 h. et 17 h. 30  
au spectacle fantastique que vous offre

**le Hanson Freestyle Team**  
sur le parking du Centre Commercial  
Placette Monthey.

Une chance unique de voir de près  
les grands champions du ski acrobatique!

Essence Manor Super **-.89**

**Offres et demandes d'emplois**

**SCANA LEBENSMITTEL AG**  
8105 Regensdorf

Nous cherchons, pour notre secteur gros consommateurs un

**conseiller de vente**

Son rôle:  
visiter les hôtels-restaurants, hôpitaux, cantines, institutions, boulangeries-pâtisseries.

Région: le Valais romand (Sion-Martigny-Monthey).

Nous attendons de lui qu'il

- aime les contacts, ait une bonne présentation
- soit âgé de 25-30 ans
- si possible ait de l'expérience dans la représentation
- des connaissances d'allemand sont souhaitées

Nous lui offrons:

- un poste stable, bien payé
- prestations sociales
- une voiture de la maison
- une atmosphère de travail agréable

Veillez nous adresser votre candidature avec une photo ou appelez-nous simplement. M. Hilti vous fournira avec plaisir de plus amples renseignements. Entrée à convenir.

**SCANA ALIMENTATION SA**, Althardstrasse 195  
8105 Regensdorf. Tél. 01/840 16 71

44-372

**Maison de vins de Suisse romande**

spécialisée dans les vins rouges et vins fins étrangers, possédant déjà une clientèle de cafés, restaurants et hôtels en Valais, aimerait trouver

**un représentant actif et sérieux**

qui pourrait s'adjoindre la représentation de ses vins. Commissions et conditions à convenir.

Personnes ou maisons intéressées, faire offres référencées sous chiffre R 60570 à Publicitas, 1211 Genève 3.

Nous cherchons pour le cd SUPERDISCOUNT à Sion, une aimable

**vendeuse-caissière**

si possible avec une certaine expérience dans la vente des denrées alimentaires.

Si vous êtes intéressée, veuillez passer directement à la succursale. M. Waeber, le gérant, vous attend.

Mercure SA  
Fellerstrasse 15, 3027 Berne

05-6036

La maison **Jouets Weber** cherche, pour compléter l'équipe dans son **Pony-Shop** au centre commercial de Noës-Sierre, jeune

**vendeuse fixe**

langue française, avec bonne connaissance d'allemand

Nous offrons une ambiance de travail agréable.

Les intéressées sont priées de téléphoner à M. Balles-traz, tél. 55 33 88.

**JOUETS WEBER**

36-3005

**Décolletage SA St-Maurice** cherche, pour entrée immédiate ou à convenir

**ouvrières**

pour travail en équipe et en horaire normal

- Frais de transport payés
- Bon salaire
- Semaine de 5 jours
- Avantages sociaux d'une entreprise moderne

Faire offre écrite ou prendre rendez-vous par téléphone au 025/3 73 73 (Int. 20)

36-2006

Cherchons

**1 pâtissier-confiseur**

Entrée tout de suite ou à convenir

**1 vendeuse**

Entrée le 1er mai.

Faire offres écrites à:  
H. Heiz, pâtisserie  
1884 Villars

36-22774

Cherchons

**1 pâtissier-confiseur**

Entrée tout de suite ou à convenir

**1 vendeuse**

Entrée le 1er mai.

Faire offres écrites à:  
H. Heiz, pâtisserie  
1884 Villars

36-22774

cherche

**conseiller en prévoyance**

**Nous offrons :**

- une activité variée et intéressante pour candidat actif ayant des aptitudes pour un travail autonome
- service interne et externe
- perspectives de promotion

**Nous demandons :**

- formation commerciale ou équivalente
- indispensable: bonnes connaissances du français et de l'allemand

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offre à Gratien Rausis, agent général, case postale, 1951 Sion.

36-419

**Fabrique Chacor Watch SA**, rue du Grand-St-Bernard 13, Martigny cherche

**ouvrières**

si possible ayant déjà travaillé dans l'horlogerie.

Tél. 026/2 49 52

36-1005

**Bureau d'affaires commerciales de Sion** engage

**une secrétaire de direction**

bilingue (français-allemand).

- Salaire à discuter
- Entrée: 1er mai ou à convenir

Faire offre avec curriculum vitae sous chiffre 89-87 Annonces Suisses SA «ASSA» 1951 Sion.

**Bureau d'ingénieur civil J.-P. Berthouzo**, rue Saint-Guérin 4, Sion, cherche

**apprentis dessinateurs en béton armé**

Téléphoner au 027/22 52 62, Sion 36-22671

**Restaurant Pont-du-Rhône**, Sion cherche

**sommelière**

Débutante acceptée.

Tél. 027/22 14 59 ou se présenter 36-1324

**1 tourneur**

... mission de premier plan pour personne compétente et dynamique. Horaire souple, entrée immédiate.

Ø 4 22 12  
Av. Gare 24 - MONTHEY

**Urgent Fiduciaire de Martigny** cherche tout de suite ou date à convenir

**collaborateur capable**

pour participer à son service d'études économiques dans le secteur de la promotion touristique

Faire offres écrites sous ch. P 36-901872 à Publicitas, 1951 Sion

**SION**  
Nous cherchons

**vendeuse**  
à la demi-journée (matin)

Entrée immédiate ou à convenir.

Veillez faire votre offre en retournant le talon ci-dessous, dûment rempli, à l'administration de la Source, rue de la Dent-Blanche, Sion.

Nom: .....

Prénom: .....

Date naiss.: ..... Etat civil: .....

Domicile: .....

Adresse: .....

No tél. ....

Profession: .....

Occup. act.: .....

Prétentions salaire: .....

Entrée le .....

36-5812





joie de printemps  
**BIERE CARDINAL**

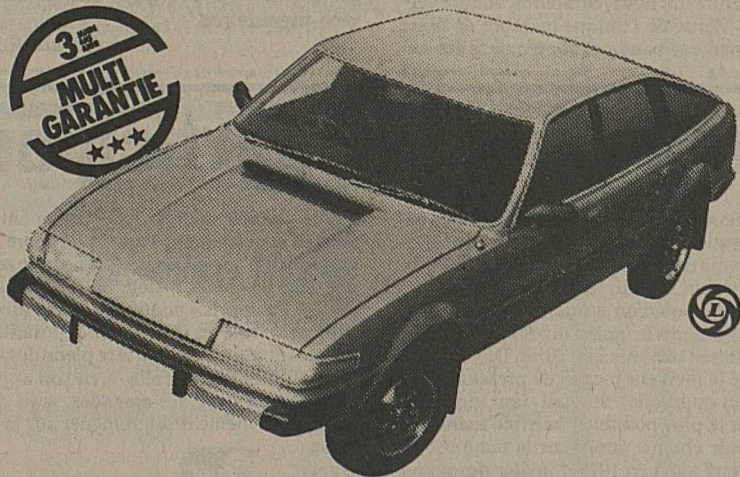
soif de  
printemps

Pour bien fêter le printemps,  
CARDINAL vous offre  
un six-pack action en habit de fête.  
Une manière d'embellir la vie  
et un moment d'amitié.

Six-pack en action partout

33 cl. par bouteille: la bonne contenance

# ROVER 3500



## LA VOITURE PAR EXCELLENCE POUR 1977 - LA VOITURE DE L'AVENIR

Bien avant que la première ROVER 3500 ne fasse son apparition en Suisse, sa réputation était déjà bien établie. Et ceci avec raison - en effet la presse spécialisée, les revendeurs et les automobilistes sont unanimes: après avoir conduit la ROVER 3500, on est enthousiasmé... à tel point que notre contingent de ROVER 3500 est presque atteint et qu'à partir de maintenant les futurs acheteurs seront obligés de compter sur des **délais de livraison plus longs.**

Donc... **prenez votre commande sans tarder.**

Veillez nous téléphoner afin de prendre rendez-vous pour effectuer un essai.

# EMIL FREY SA

83, rue de la Dixence  
1950 SION



027 - 22 52 45

13/77/S1.f

# 1<sup>er</sup> SALON ROMAND DE L'AMEUBLEMENT

Palais de Beaulieu  
Lausanne

du samedi 19 mars  
au dimanche 27 mars



Heures d'ouverture  
semaine: 14 h. - 22 h.  
samedi: 10 h. - 22 h.  
dimanche: 10 h. - 20 h.

## Un panorama complet du mobilier d'intérieur

- meubles classiques, modernes, futuristes
- prestigieuses créations d'ensembliers
- tapis - moquettes - papiers peints - luminaires - literie
- agencements de cuisines - services de table - argenterie, etc.

Une soixantaine des meilleures maisons de Suisse romande vous présentent une sélection de leurs plus beaux modèles.

Une occasion exceptionnelle de comparer en un seul lieu les dernières nouveautés parmi des centaines de mobiliers avant de choisir, et de bénéficier de prix très concurrentiels.

**Attractions:** Habitat scandinave - Pagode japonaise - Souk et bazar oriental - Chalet appenzellois - Environnements et sièges de Hans Hopfer - De 7 à 77 ans - Bar viennois - Arts de la table - Lits-gadgets - Artisans au travail: tissage, peinture sur tissus et sur bois, sculpture sur bois, filage, travail du cuir, etc.

**Superattraction:** Reconstitution d'un igloo «résidentiel» de la baie d'Hudson dans un décor réel.

Tout a été mis en œuvre pour faire de ce premier Salon Romand de l'Ameublement un événement romand dans l'histoire du meuble. Ne le manquez en aucun cas!

Secrétariat du Salon Romand de l'Ameublement: 2, av. Agassiz, 1003 Lausanne Tél. 021/20 28 11 Télex 25 730

## Nouveau transporter Caron



Reprise de votre ancien véhicule aux meilleures conditions

**Son équipement:** 4 roues motrices, 10 vitesses, 25 km/h, direction assistée, prise de force arrière, 2 vitesses, pont basculant 3 côtés, moteur 40 ch Lombardini

Une surprise: son prix!

Autochargeuse, épandeur à fumier

Vente et réparations toutes machines agricoles

**Bonvin Frères, machines agricoles, SION**  
Repr. Massey-Ferguson, rue Condémines 40, tél. 027/22 80 70

**CERVIA**  
Milano-Marittima  
Maisons, studios de vacances à louer, avantageux, confort, plage privée.

Renseignements: tél. 021/25 70 60 22-300513

A vendre  
**fumier bovin**  
toute quantité livraison immédiate du stock ou à conv.

Tél. 027/86 13 61 86 39 20 143.151.353

A vendre  
**Volvo 145 DL break**

1973, 68 000 km très soignée, expertisée.

Tél. 027/23 42 45 le matin jusqu'à 10 h. et dès 18 h. 36-300612

A vendre  
**un tracteur**

4 roues motrices 40 ch

Parfait état

Tél. 027/36 10 90 36-5634

## DANCING La Matze SION

Jusqu'au 31 mars

Orchestre  
**SPITFIRE**

A l'approche du printemps  
**faites nettoyer vos duvets - oreillers**

Sur demande, nous vous changeons la toile et rajoutons les plumes.

**Hervé Micheloud-Vouardoux**  
Sion, pl. de la Meunière 17  
Tél. 027/22 33 14  
Envois postaux 36-4629



Chaque jour, près de 90 000 lecteurs valaisans vivent au rythme d'une actualité intense, illustrée en couleurs.

# Prêts sans caution

## Procrédit

Comme particulier vous recevez de suite un prêt personnel pas de formalités discrétion absolue

Aucune demande de renseignements à l'employeur, régie, etc.

Je désire Fr. ....  
Nom ..... Prénom .....  
Rue ..... No .....  
NP/Lieu .....  
A retourner aujourd'hui à:  
**Banque Procrédit**  
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1  
Tél. 037 - 811131  
920'000 prêts versés à ce jour







Annonces diverses



Profitez des prix d'importateur direct!

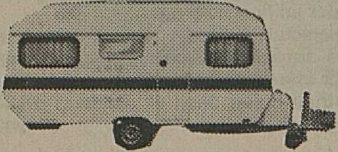
Mobilhomes - Chalets + bungalows  
Tomline - Duntep - Riant - Ascot Summit

Agence officielle pour le Valais



Reprise de votre ancienne caravane  
Facilités de paiement  
Service après vente

VALCARAVANE, E. Rast, Fully  
Tél. 026/5 33 38  
Expo: route cantonale, Saxon



36-5602

Le célèbre

**Pierre**  
parapsychologue  
reçoit à Lausanne

Sentiments, affaires, avenir

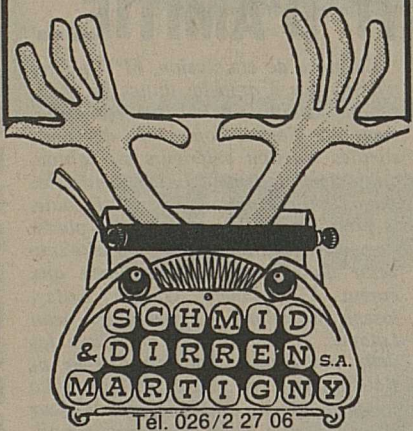
Tél. 021/27 88 26

Fr. 395.-

pour une armoire  
de bureau en acier

- 2 portes battantes
- 4 tablettes réglables
- 200 x 93,5 x 46 cm

Un prix avantageux  
pour un meuble de qualité  
chez



Tél. 026/2 27 06



**AUDI NSU**

Garage  
des Deux-Collines

Rte de Lausanne 118  
Station service TOTAL  
Sion, tél. 027/22 14 91  
Antoine Frass, maîtrise fédérale  
Exposition permanente

36-2813



# Quelle voiture a une direction plus docile quand on parque, plus sûre quand on roule?



Les CX répondent aux nouvelles exigences de sécurité globale, de bien-être et d'équilibre.

La sécurité globale est assurée par des qualités routières et des aménagements intérieurs éprouvés.

Une nouvelle recherche de bien-être ajoute l'espace et le silence aux avantages de la suspension hydropneumatique.

L'équilibre résulte d'une nouvelle esthétique, qui combine l'aérodynamisme à l'habitabilité et à la compacité.

La direction assistée à rappel asservi DIRAVI: une exclusivité Citroën.

La Diravi vous permet de parquer en manœuvrant le volant du bout du doigt. Lorsque vous le lâchez, les roues se remettent automatiquement dans la position «aligne droite».

Seule la technique de la Diravi offre une assistance qui varie en fonction de la vitesse de la voiture, lui assurant ainsi une parfaite maniabilité et stabilité.

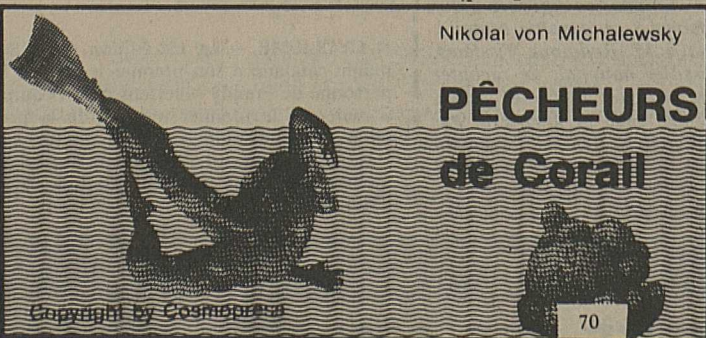


## La CX 2400 Super. Pour Fr. 21290.-.

**CITROËN CX**

Citroën préfère TOTAL

Conthey: Garage 13 Etoiles, Reverberi SA, Tél. 027/36 23 15. Martigny: Garage 13 Etoiles, Reverberi SA, tél. 026/2 27 72. Montana: Garage 13 Etoiles, Reverberi SA, tél. 027/41 25 04. Monthey: Garage 13 Etoiles, Reverberi SA, tél. 025/4 10 39. Sierré: Garage 13 Etoiles, Reverberi SA, tél. 027/55 02 72. Bouveret: Charly Bussien, ateliers mécaniques, tél. 021/60 63 92. Charrat: J. Vanin, Garage de la Gare, tél. 026/5 32 84. Verbier: W. Fusay, Garage de la Piscine, tél. 026/7 19 14.



Nikolai von Michalewsky

### PÊCHEURS de Corail



Il avait une jolie voix de ténor et connaissait plus de chansons que nous tous réunis. Lorsque nous mouillâmes au port, tard dans la nuit, il chantait toujours. Pour moi, cette journée avait été tout autre chose qu'une « journée noire ».

8

**SIROCCO**

Bernard se tenait près de la passerelle et examinait le ciel. L'obscurité régnait encore et il n'y avait pas

grand-chose à voir — sauf que les étoiles venaient de s'éteindre. Une brise s'était levée et la *Fortunata* tossait contre les murs du quai, faisant grincer les aussières. A gauche et à droite, les barques des pêcheurs se frottaient l'une contre l'autre. Marco s'amena lui aussi, d'un air frileux, les mains dans les poches de son pantalon, et monta à bord. Il essuya le pont avec son pied.

— Pas mal humide, dit-il.

— Du sirocco, dit Bernard. Regarde un peu le ciel! L'humidité est un signe infaillible. Tous les vents venant du sud la charrient avec eux.

— Le vent, c'est le vent! dit Marco de mauvaise humeur. C'est la dernière chose dont nous avons besoin.

— Qui te dit que ça deviendra pire? observa Bernard. Nous sommes sortis déjà par des temps bien plus mauvais.

Je pensais déjà aux trois heures environ que demandait chaque descente, pendant lesquelles le plongeur était pour ainsi dire coupé du navire. C'est pourquoi le mauvais temps me plaisait aussi peu qu'à Marco.

— Nous devrions attendre encore un peu, dis-je. Peut-être que le vent va se calmer.

— Pas aujourd'hui, dit Bernard. Et demain non plus. Si nous voulons attendre le beau temps, nous pouvons aussi bien faire tout de suite nos valises.

Marco alla à l'avant et renifla le vent. Il revint auprès de nous et dit:

— Nous pourrions toujours prendre la décision quand nous serons au large.

— Vous ferez ce qui vous chante! fit Bernard. Moi, en tout cas, je descends.

Il grimpa sur la dunette et, quelques secondes plus tard, les diesels se mirent en marche. Marco jeta un coup d'œil sur sa montre.

— Elle n'a pas l'air de vouloir venir.

— Elle viendra! dis-je.

— Nous avons dit: à 5 heures. Il est maintenant 5 h 5.







**m** Aujourd'hui, grand  
**DEFILE**  
**MODE**  
**PRINTEMPS-ÉTÉ**



Hommes ~ Dames  
Enfants

animé par :  
Dick Berny  
célèbre ventriloque  
Richard Clavier  
et  
Jep Canel's virtuose  
de l'harmonica

à 14h.45 et 20h.30

avec la participation de :

**ex libris**  
TOUT POUR LA  
MUSIQUE

**MERCURE**  
BONBONS  
CHOCOLATS

**CD**  
SUPERDISCOUNT

**RICHARD**  
MONTRES & BIJOUX  
LONGINES

**Hotelplan**  
AGENCE  
DE VOYAGES

**Boutique d'Art**  
Florentin

**STAVA AG**  
TALONS-MINUTE  
AIGUISAGE CLES

**BELDONA**  
LINGERIE  
FINE

**Texana**  
NETTOYAGE  
CHIMIQUE

**chaussures  
madeleine**  
MAROQUINERIE

**MEDE**  
TABACS  
JOURNAUX

**C&A  
CONTIS**  
TOUTE LA MODE

**MIGROS**

**MEUBLES  
AU METRO**

**sun store**  
DROGUERIE  
PARFUMERIE

**au Metro**  
SNACK-BAR

**MIGROS**

**C&A  
CONTIS**  
TOUTE LA MODE

**BELDONA**  
LINGERIE  
FINE

salon  
de coiffure  
"GISELE"

**chaussures  
madeleine**  
MAROQUINERIE

**sun store**  
DROGUERIE  
PARFUMERIE

**RICHARD**  
MONTRES & BIJOUX  
LONGINES

CENTRE COMMERCIAL  
**MMM METROPOLE**  
SION

**ALIMENTATION K**

Rôti de porc	le kg	<b>14.90</b>
Roulé de porc	le kg	<b>13.90</b>
Ragoût de porc	le kg	<b>11.90</b>
Foie de génisse	le kg	<b>5.90</b>
Cynar	le litre	<b>12.95</b>
Rosso Antico	le litre	<b>9.95</b>
Huile Dorina	le litre	<b>3.70</b>

**KUCHLER-PELLET s.a.**  
aux galeries du midi sion.

**Divers**

**Problèmes de pieds ?**

Chez **NIGRO**  
Rue des Vergers, Sion  
Tél. 22 80 35  
Fabrication de supports sur mesure  
36-4817

**Expertise  
périodique**  
de votre voiture  
Pas de souci.  
On s'occupe de tout.  
Prix modérés.

**Garage des Nations**  
Av. de France, Sion  
Ramirez et Cannistra  
Nouveau numéro  
de tél. 027 / 23 49 34  
Ouvert le samedi  
36-2905

**G. Revaz  
SION**  
**Garage de l'Ouest** ☎ 22 81 41  
vous offre cette semaine  
Opel Kadett Karavan 1200 Spéc 1976  
Opel Kadett 1200  
Spécial, 4 portes 1976  
Ford Escort 1300 GT 1973  
Chevrolet Caprice, 32 000 km 1976

**Jana**  
pour  
cheveux

**Des soins capillaires pratiqués  
avec méthode**

Une laque, un shampoing et un renforçateur adaptés aux particularités des différents types de cheveux et contenant des substances actives de haute qualité qui soignent le cheveu.

**Jaune** — (au panthénol) pour cheveux **normaux**.

**Vert** — (à l'extrait d'herbes) pour cheveux **gras**.

**Orange** — (aux protéines) pour cheveux **secs et rêches**.

**M Multipack**



**Laque Jana**

**SOFT** — pour un maintien discret et naturel.

**FORT** (en bombe bleue) —  
pour la fixation plus forte.

Grande bombe de 430 g **3.90**

**2 bombes**

**6.60**  
(100 g - .76)

au lieu de **7.80**

**MIGROS**



**Shampooing Jana**

300 ml **3.-** (100 ml - 1.-)

**Renforçateur Jana**

160 ml **2.40** (100 ml - 1.50)

La qualité à  
**prix MIGROS!**



# Au service du bien manger et de la santé

## Avec vous dans votre cuisine

### Les gaufres

Nous avons déjà eu l'occasion de vous donner de nombreuses recettes de crêpes ou beignets, tant en préparations salées qu'en desserts. Voici aujourd'hui le secret des gaufres.

#### Les gaufres à la flamande

A cuire dans un gaufrier à grosses alvéoles; à manger chaudes. 250 g de farine, 20 g de levure de bière (levure de boulanger), une pincée de sel, 2 cuillerées à soupe de sucre semoule, 2 cuillerées à soupe d'eau-de-vie au choix, 4 œufs, un quart de litre de crème fleurette (semi-liquide), 75 g de beurre, huile, sucre glace à volonté.

Dans un bol, mettez le quart de la farine et la levure émietée, mouillez avec un peu d'eau tiède de façon à obtenir une pâte un peu molette, laissez en attente. Mettez le reste de farine dans un saladier, ajoutez le sel et le sucre, mélangez, creusez en puits. Ajoutez l'eau-de-vie, le levain constitué par la pâte à la levure, les œufs, la crème, le beurre ramolli. Vous devez avoir une pâte semi-liquide, un peu plus épaisse qu'une pâte à crêpe ordinaire. Couvrez avec un torchon et laissez reposer trois heures. Mélangez à nouveau et faites cuire en prélevant la pâte avec une petite louche et en l'étalant dans le gaufrier huilé et chauffé, posé sur feu entre doux et moyen. Au bout d'une minute, retournez le gaufrier, laissez encore une minute, vérifiez le degré de cuisson de la gaufre, au besoin prolongez un peu le temps de cuisson. Dès que la gaufre est démolée, poudrez-la plus ou moins abondamment, selon le goût, de sucre glace.

Note. - Pour les premières gaufres, il est nécessaire d'huiler le gaufrier, sur ses deux faces internes, entre chaque gaufre, cela se fait facilement avec un pinceau trempé dans l'huile. Au bout de quelques gaufres (généralement une dizaine) cette opération peut être espacée. Pour réussir la cuisson, méfiez-vous de la chaleur emmagasinée par le gaufrier; au bout d'une dizaine de gaufres également, il peut être bon de baisser légèrement le feu.

#### Les gaufres à l'italienne

A cuire dans un gaufrier à grosses alvéoles; à manger chaudes. 4 œufs, 250 g de sucre semoule, 1 cuillerée à soupe d'eau de fleur d'orange, 1 citron, 1 pincée de sel, 250 g de farine, 1 dl de crème fraîche, 1 dl de lait, huile, sucre glace à volonté.

Cassez les œufs dans un plat creux, ajoutez-leur le sucre semoule, battez vigoureusement jusqu'à ce que vous obteniez une masse bien crémeuse et bien lisse. Ajoutez l'eau de fleur d'orange et le zeste de citron prélevé avec une petite râpe à muscade (ou à fromage) sur le fruit soigneusement lavé pour faire disparaître toutes traces de traitement. Peu à peu incorporez le sel et la farine puis la crème fraîche et le lait, la pâte obtenue doit être assez épaisse mais néanmoins coulante. Couvrez avec un torchon et laissez reposer dix à vingt minutes. Faites cuire en étalant dans un gaufrier huilé et chauffé un peu de pâte prélevée avec une petite louche, le gaufrier étant posé sur feu entre doux et moyen. Au bout d'une minute, retournez le gaufrier, laissez encore une minute, vérifiez le degré de cuisson de la gaufre, au besoin prolongez légèrement la durée de cuisson. Dès que la gaufre est démolée, poudrez-la plus ou moins abondamment de sucre glace, selon votre goût.

#### Les gaufres à la portugaise

A cuire dans un gaufrier à grosses alvéoles, à manger chaudes. 250 g de sucre semoule, 4 œufs, une pincée de sel, 250 g de farine, vin d'Alicante ou muscat léger ou à défaut vin blanc très fruité, huile, sucre glace à volonté.

Versez le sucre semoule dans un plat creux, ajoutez-lui les œufs entiers, battez vigoureusement jusqu'à ce que la préparation obtenue soit bien lisse et bien crémeuse. Incorporez le sel et la farine introduite peu à peu. Délayez avec le vin choisi jusqu'à ce que vous obteniez une pâte épaisse mais commençant à être coulante. Couvrez avec un torchon et

laissez reposer vingt à trente minutes. Faites cuire en prélevant la pâte avec une petite louche et en l'étalant dans un gaufrier huilé et chauffé, sur feu entre doux et moyen. Au bout d'une minute, retournez le gaufrier, laissez une minute sur l'autre face, vérifiez la cuisson, au besoin prolongez légèrement cette dernière. Dès que la gaufre est démolée, poudrez la plus ou moins abondamment de sucre glace.

#### Les gaufres sèches

A cuire dans un gaufrier à petites alvéoles; peuvent se conserver plusieurs semaines dans un récipient hermétique, à l'abri de l'air et au sec. 300 g de beurre frais, 300 g de cassonade, 500 g de farine, une pincée de sel, 3 à 4 œufs, huile.

Dans un saladier, mettez le beurre divisé en noisettes et la cassonade; malaxez jusqu'à l'obtention d'une masse homogène. Incorporez alors la farine et le sel puis trois à quatre œufs selon leur taille et selon la qualité d'absorption de la farine, de façon à obtenir une pâte se façonnant facilement en boule. Couvrez avec un torchon et laissez reposer deux heures. Prélevez des petites parts de pâte grosses comme une noix, fouettez-les entre les mains, soit en boulettes, soit en rouleaux. Posez dans un gaufrier huilé et chaud, faites cuire une minute et demie sur une face, retournez le gaufrier, laissez cuire encore une minute et demie, vérifiez la cuisson, la gaufre devant être d'un beau blond-doré; au besoin poursuivez légèrement la cuisson. Démoulez la gaufre et laissez sécher sur une claie à pâtisserie.

#### Les oubliés

Ce sont des friandises célèbres au Moyen Age surtout à Paris et à Lyon où les marchands les «craient» dans les rues: «v'la le plaisir, mesdames!», d'où le nom également de «plaisirs» qui leur a souvent été donné.

250 g de miel, 250 g de farine, 2 œufs, 50 g de beurre, huile.

Mettez le miel sur feu doux dans une casserole, jusqu'à ce qu'il soit liquéfié. Incorporez-le peu à peu à la farine versée dans un saladier. Ajoutez les œufs puis le beurre divisé en petites noisettes. Couvrez avec un torchon et laissez reposer une heure. Divisez en petites boules, posez-les une à une dans un gaufrier à petites alvéoles huilé et chauffé. Faites cuire sur feu entre doux et moyen une minute par face, vérifiez l'état de cuisson et prolongez au besoin celle-ci en sortant chaque gaufre du gaufrier, posez-la immédiatement sur le rouleau à pâtisserie pour la mouler en rond, laissez refroidir.

Note. - Comme les gaufres sèches, les oubliés peuvent se conserver plusieurs semaines dans une boîte hermétique, au sec.

#### Les gaufres fourrées

Il s'agit de gaufres sèches que vous assemblez deux par deux avec un fourrage particulier, ou bien que vous fendez en deux dans l'épaisseur, pendant qu'elles sont encore chaudes, de façon à les creuser.

Voici quelques formules de fourrages :

**Le fourrage au beurre** ne se garde pas plus de deux à trois jours. Dans un petit saladier, malaxez ensemble 150 g de beurre et 150 g de cassonade jusqu'à ce que vous obteniez une pommade bien lisse; ajoutez alors un parfum à votre choix: rhum, cognac, etc.

**Le fourrage à la crème moka** ne se garde pas plus d'un à deux jours. Dans un petit plat creux, battez vigoureusement ensemble deux jaunes d'œufs et deux cuillerées à soupe de sucre semoule. Lorsque la préparation est bien crémeuse, ajoutez-lui peu à peu un décilitre de lait bouilli et tiédi. Reversez dans une casserole et mettez sur feu doux, sans cesser de remuer, jusqu'au premier frémissement, laissez refroidir. Ajoutez à cette crème, en malaxant, le même poids de beurre frais.

Note. - Cette crème peut être telle, nature; elle peut aussi être parfumée, soit avec de la vanille, soit avec de l'essence de café, soit avec du chocolat.

**Le fourrage au sucre** peut se conserver plusieurs semaines. Cassez quatre œufs en séparant les blancs des jaunes; ces derniers ne seront pas utilisés, battez les premiers en neige très ferme. Dans une petite casserole, sur feu doux, mettez 250 g de sucre semoule et 4 cuillerées à soupe d'eau, laissez se liquéfier, sans laisser bouillir. Incorporez peu à peu, aux blancs battus, le sirop de sucre; laissez tiédir avant de fourrer.

**Le fourrage aux fruits** peut se conserver pendant plusieurs semaines, marmelade d'abricots à volonté, à laquelle vous pouvez ajouter un peu de liqueur d'abricots pour augmenter le parfum, et à laquelle vous mêlez des fruits confits assortis coupés en menus dés ou bien marmelade d'un fruit donné, mêlée de dés de ce même fruit frais et d'épices. Par exemple: marmelade d'orange, dés d'orange, clous de girofle pilés; marmelade d'ananas, dés d'ananas, soupçon de rhum blanc et soupçon de gingembre râpé; marmelade de citron, dés de citron, également gingembre ou cannelle, ou noix de muscade.

#### Avec les gaufres

Les gaufres peuvent être présentées en desserts à la fin du repas, mais n'oubliez pas qu'elles seront également bien accueillies: comme en-cas en milieu de journée, avec un jus de fruit, un milk-shake, un thé aromatisé ou non, voire un café; pour changer la formule du petit déjeuner, avec café, thé, chocolat, lait chaud, etc.; comme plat unique un dimanche soir au retour de la promenade, en ce cas, quelles que soient les gaufres préparées, n'hésitez pas à proposer en même temps un assortiment de confitures, si possible «maison».

Céline Vence

## LES CADRILLES DE LA MORT

Bandes dessinées couleur de J.-M. Charlier et V. Hubinon.

© COSMOPRESS, GENÈVE

Le chef vous propose...

Un moyen simple, efficace: notre rubrique «Gastronomie»

**NOUVELLISTE**

Votre journal

**Annonceurs!**

Dans chaque région du Valais un vendeur-conseil **Publicitas** est à votre disposition.

**Région de Monthey:**  
M. Jean-Guy Micheloud

Agence Publicitas  
Rue Pottier 7  
1870 Monthey  
Tél. 025/4 42 49



# Un comité de coordination pour l'application de la LIM au Chablais

MONTHEY. — On doit savoir que la LIM (Loi fédérale sur les investissements en montagne), pour qu'elle puisse être appliquée aux régions qui doivent se constituer, pose certaines exigences à celles-ci. Depuis vendredi dernier, les associations pour l'aménagement du territoire de la région Monthey - Saint-Maurice (ARMS) et de l'aménagement du territoire pour la région du district d'Aigle (ARDA), qui ont tenu séparément une réunion, ont ratifié la création d'un comité de coordination Aigle - Monthey - Saint-Maurice.

Nous traiterons spécialement de la réunion de Monthey, par analogie, la situation étant la même à Aigle.

Sous la présidence de M. Marcel Mariétan, en présence des préfets A. Gross et M. Nantermod, de M. Jean-Paul Revaz, du service de l'économie montagnarde du Va-

lais, les représentants des communes du district de Monthey avec celles de Vérossaz, Massongex, Mex, Evionnaz et Saint-Maurice ont d'abord entendu une très large information sur les pourparlers entrepris pour la reconnaissance de la région par la Confédération.

## DIX-HUIT MOIS D'EFFORT

M. Roger Udriot, président de Saint-Maurice, relève tout d'abord que les préfets de Monthey et Saint-Maurice, avec beaucoup de peine, ont obtenu la pleine adhésion des communes concernées.

Le 21 novembre 1975, une assemblée générale tenue à Monthey constitue le comité de l'ARMS avec, à sa présidence, M. Marcel Mariétan, président de Champéry, M. Roger Udriot étant vice-président, les préfets A. Gross et Maurice Nantermod, MM. Bernard Dupont (Vouvry), Hubert Morisod (Vérossaz) en sont membres alors que M. Raymond Deferr, président de Monthey, est responsable de la coordination entre l'ARMS et l'Association du Chablais valaisan et vaudois.

Ce comité est mandaté pour faire reconnaître la région dans le cadre de la LIM.

● Le 24 novembre se constitue du côté vaudois l'ARDA avec un comité provisoire composé du préfet Pierre Mayor (président), des syndics de Leysin, des Ormonts-Dessus, de Villeneuve et d'Ollon, respectivement MM. Maurice Besse, Paul Morerod, Michel Morerod et Paul Jordan.

● Le 19 février 1976, le comité de l'ARMS, en présence de M. J.-P. Revaz, de l'économie montagnarde, demande l'homologation de ses statuts au Conseil d'Etat, ainsi que la reconnaissance de l'organisme directeur de l'ARMS par Sion et Berne, insistant également sur une coordination nécessaire entre les deux rives du Rhône.

● Le 12 mars, le Conseil d'Etat du Valais approuve la constitution et les statuts de l'ARMS.

● Le 23 mars, le dossier complet, constitué avec l'aide du canton pour la reconnaissance de la région, est transmis à Berne.

● Le 13 avril, Berne répond au Conseil d'Etat qu'il désire qu'une seule région soit constituée entre Monthey - Saint-Maurice et le district d'Aigle invoquant que ce dernier district, seul, ne peut répondre aux exigences de la LIM, qu'à ses yeux une collaboration entre les deux rives du Rhône est nécessaire.

Cette réponse surprend l'ARMS étant donné que sur le conseil des deux cantons de Vaud et du Valais, les deux associations régionales avaient décidé de se faire reconnaître séparément pour collaborer ensuite dans le cadre des études pour l'aménagement régional avec l'accord de l'Association du Chablais valaisan et vaudois.

● Le 22 mai, le comité de l'ARMS demande à l'Etat du Valais d'intervenir à Berne pour que rien ne soit changé dans la façon choisie de procéder, soit reconnaissance séparée, ce qui est fait le 30 mai.

● Le 14 juin, à Saint-Maurice, le comité de l'ARMS entend M. Charly Darbellay (spécialiste de la régionalisation) affirmer

que les deux régions doivent être reconnues séparément.

● Le 8 juillet, le comité de l'ARDA intervient dans le même sens auprès de son canton, relevant en plus qu'elle a donné à l'Association du Chablais valaisan et vaudois mandat d'établir la reconnaissance de la région, ce qui a certainement induit en erreur Berne. Afin d'éclaircir la situation, M. Huber, responsable des régions sur le plan fédéral, convoque une séance à Aigle pour le 1<sup>er</sup> septembre.

● Le 26 août, le comité de l'ARMS se réunit pour préparer la séance du 1<sup>er</sup> septembre fixée à Aigle.

● Lors de la réunion du 1<sup>er</sup> septembre, présidée par M. Huber, se retrouvent des représentants des deux cantons, des comités de l'ARMS et de l'ARDA. M. Huber constate que :

1. Il a confondu ARMS, ARDA et Association du Chablais.

2. La Confédération ne reconnaît qu'un interlocuteur pour toute la région comprenant l'ARMS et l'ARDA, celle de Monthey - Saint-Maurice remplissant à elle seule les conditions requises par la LIM, ce qui n'est pas le cas pour le district d'Aigle qui ne peut être reconnue qu'avec celle de Monthey-Saint-Maurice.

3. M. Huber demande que les représentants des deux associations prennent une décision à communiquer à leur canton respectif, charge à ceux-ci de transmettre la décision à Berne.

● Le 7 septembre, l'assemblée générale de l'ARMS, après avoir entendu un rapport de son comité, précise :

1. Son accord de donner la possibilité aux Vaudois de s'associer à la région valaisanne dans l'intérêt bien compris des deux rives du Rhône ;

2. Propose la prépondérance d'ARMS au sein du comité du nouvel organisme régional à constituer ;

3. Propose la constitution d'une société simple qui ne semble pas créer de difficultés.

● Le même jour à 18 h. 30, lors d'une séance commune des deux associations, le préfet Pierre Mayor (Aigle) est chargé d'intervenir pour que soit acceptée la constitution d'une seule région selon la demande de M. Huber.

Les préfets Gross, Nantermod et Mayor sont chargés de mettre au point la convention et la constitution d'un comité commun.

● C'est le 18 octobre à Monthey que le préfet Nantermod présente la convention qui a été soumise aux deux cantons qui l'ont approuvée.

L'assemblée accepte cette convention et désigne le comité de coordination composé

de MM. Marcel Mariétan (président), Pierre Mayor (vice-président), Roger Udriot (secrétaire), Bernard Dupont et Michel Morerod (membres).

De 990 000 à 850 000 francs

● Le 22 octobre, le comité de coordination demande une offre, sans engagement, un mandat d'étude aux cinq bureaux déjà contactés par l'Association du Chablais en précisant qu'ils doivent constituer un collège et faire une seule offre avec plusieurs variantes.

● Le 30 novembre, on enregistre la rentrée de ces soumissions qui s'élèvent à 990 000 francs.

● Le 28 janvier 1977, le comité de coordination apprend qu'à la suite d'une démarche d'un des cinq mandants à Berne, la Confédération se déclare d'accord pour 850 000 francs.

● Le 25 février, le comité de coordination décide, sous réserve d'approbation par les assemblées générales de l'ARMS et de l'ARDA, d'accorder au consortium d'études le travail demandé, sans aucune restriction sur le projet initial, pour 850 000 francs. Il décide la réunion des assemblées générales des deux associations avant le 20 mars.

● Le 18 mars se réunissent séparément les deux associations qui décident l'adjudication du mandat d'étude pour 850 000 francs dont 85 000 à la charge des communes ratifiant également la création du comité de coordination.

### On peut aller enfin... de l'avant

La ratification des documents relatifs à la constitution du comité de coordination par les assemblées de l'ARMS et de l'ARDA permet de supposer que, dès maintenant, on peut prétendre que, d'ici deux ans au maximum, sur la base de la loi sur les investissements de montagne du 22 juin 1974, le Chablais des deux rives du Rhône pourra bénéficier de l'aide de la Confédération.

Mais que l'on ne s'y trompe pas. Il s'agit d'un inventaire du potentiel des différentes branches économiques par un catalogue de réalisations à court, moyen et long terme.

Les plans d'aménagements communaux concernent l'affectation du territoire communal ; ils n'ont donc aucune incidence sur l'inventaire des besoins financiers pour le développement des régions de montagne.

Dans la discussion qui s'est développée à l'assemblée de l'ARMS, on constate que le retard dans la mise en place des organismes de la région du Chablais est dû au fait que Berne veut une entente entre les deux rives du Rhône, ce qui est depuis le 18 mars chose réalisée.

Il a été fait état de la couverture des 85 000 francs incombant aux communes pour l'étude, qui seront couverts en ce qui concerne le district de Saint-Maurice par sa caisse de district, par les communes du district de Monthey selon une contribution des communes à raison de Fr. -50 par tête d'habitant, un montant ayant déjà été versé dans un fonds spécial il y a quelques années.

Pour obtenir l'aide de la Confédération (il s'agit de prêts sans intérêt), il faudra établir un programme définitif dès réception de l'étude commandée au consortium des cinq bureaux spécialisés.

On doit donc penser que, vers la fin de 1979, le Chablais pourra établir définitivement les besoins d'investissements dans nos régions de montagne.

# Savoir conserver les témoins du passé



Photo NF

TORGON. — Jeune station touristique, dont le dynamisme est dû à une poignée de Torgioniens animés d'une volonté qui n'a d'égalé que l'amour-de-ce-coin-de-pays, Torgon maintient d'abord, puis développe les possibilités d'une vie économique nécessaire à la survie de sa population.

Des chalets s'y sont construits, d'autres ont été rénovés en conservant le style du pays. C'est le cas de l'ancienne scierie sur la rive gauche du torrent de Torgon, quelques mètres en aval du pont qui conduit à la Jorette. Une roue à aubes dont l'axe pénètre dans un mur de vieilles pierres, c'est le témoin d'une poésie à jamais disparue.

## Le NF souhaite une bonne journée à : M. Ernest Défago

MORGINS. — Etre président de l'Association des intérêts de Morgins (AIM) n'est pas une sinécure car la station fondée il y a plus de 150 ans, cherche toujours une nouvelle voie dans le tourisme moderne.

Agé de 40 ans, Ernest Défago en est le président depuis trois ans et membre du

comité depuis 1958. Né en 1937, marié, il est père de six enfants dont deux filles, les aînés étant des garçons jumeaux âgés de 16 ans. Son épouse native du Fribourg alémanique, née Marion Waeber le comprend admirablement d'autant plus que son activité professionnelle à la tête du collège alpin de Morgins dont il est le fondateur avec M. Philippe Bovard, en fait un des éléments moteur du développement touristique de la station par les relations qui se font avec les parents des élèves qui viennent d'un peu tous les pays d'Europe et d'ailleurs.

Président de la commission scolaire Troistorrens - Morgins depuis 1969, Ernest Défago y apporte ses excellentes connaissances en matière d'enseignement et ses qualités de professeur.

Père d'une des rares grandes familles de la station, Ernest Défago, lorsque ses occupations professionnelles et ses responsabilités de président de l'AIM lui en laissent les possibilités, aime à parcourir les sous-bois à la recherche de morilles ou les champs de ski en hiver, mais en dilettante ; deux hobbies qui le mettent en contact avec la nature si belle de la région morginoise.

A vous, M. Ernest Défago, et à tous les responsables du tourisme morginois, le NF souhaite une excellente journée.

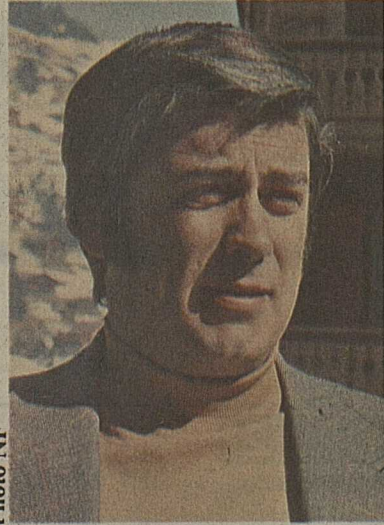


Photo NF

## Le concert de L'Espérance pour tout un village



VIONNAZ. — Présidé par M. B. Rey, les musiciens de l'Espérance ont donné samedi devant une salle comble, leur concert annuel sous la direction de M. René Vannay.

Le programme a demandé aux musiciens un très gros effort de préparation du fait des œuvres choisies. Si le directeur a été

exigeant pour la préparation de ce concert, il en a été récompensé comme les exécutants d'ailleurs. Les exécutions tendaient à la perfection, ce que d'ailleurs les mélomanes ont apprécié.

La quarantaine de musiciens qui forment l'Espérance comprend une belle cohorte de jeunes que soutiennent des vété-

rains comme les deux frères Launaz (notre photo).

1977 a été choisi par les musiciens de Vionnaz pour le renouvellement de leurs uniformes. C'était donc une raison de la réussite de ce concert, outre le plaisir de présenter un programme de haute tenue.

## CONCERT ORGUE ET TROMPETTE

MONTHEY. — La paroisse de Monthey inaugure cette année ses nouvelles orgues et cet événement mérite d'être souligné de façon particulière à l'occasion des fêtes de Pâques prochaines que les orgues accompagneront en grande première.

Sous les auspices de la commission culturelle et d'entente avec le clergé un concert orgue et trompette aura lieu à l'église jeudi soir, avec la participation de deux artistes aux flatteuses références, premiers prix de conservatoire et tous deux lauréats d'importants concours d'exécution musicale : Bernard Heiniger, organiste, professeur au conservatoire de Bienne, Paul Falentin, trompettiste, membre de l'orchestre symphonique de Berne.

Au programme des œuvres de Bach, Eric Schmidt, Louis James Alfred, Lefebvre Wely, G. Martini, Charles Yves, H. Purcell, Jeremiah Clarke.

Ce concert touche à la fois le mélomane et le paroissien qui auront l'opportunité d'apprécier les nouvelles orgues et le rôle de messagère de qualité, auquel elles peuvent actuellement fièrement prétendre.

Ce concert a lieu à l'église paroissiale de Monthey, jeudi 24 mars à 20 h. 30.

M.G.

**Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais

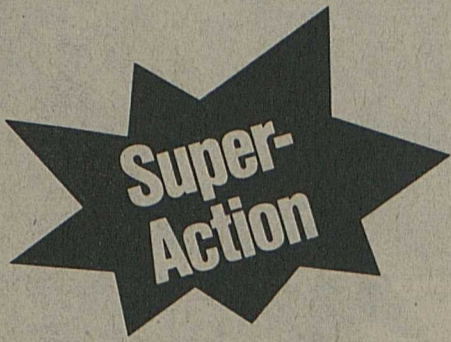
**TIREZ PROFIT DE NOTRE JOURNAL**  
Votre annonce est lue par plus de 65 % des ménages

**WILLIAMINE**  
MARQUE DÉPOSÉE

Fire eau de vie de poire William du Valais

**MORAND**  
MARTIGNY

★ ★ ★ ★ ★ **LA LOI** ★ ★ ★ ★ ★  
**SUPER-DISCOUNT DENNER**  
**DES PRIX BAS**

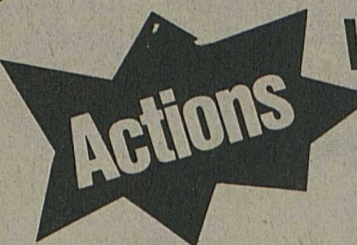


**Farine fleur**

**Super-Prix DENNER**

vitaminée

au lieu de ~~1.-~~ **seulement -75**  
 1 kg



**Vin mousseux Feist Belmont**

demisec au lieu de ~~3.75~~ **seulement 2.95**  
 7 dl

**Wernli Choco Petit Beurre**

au lieu de ~~2.50~~ **seulement 1.55**  
 120 g

**Chalet Sandwich**

Fromage fondu à tartiner suisse 6 portions au lieu de ~~1.85~~ **seulement 1.55**  
 200 g

**Colgate Fluor S**

Dentifrice durcit les dents donc moins de carie au lieu de ~~3.20~~ **seulement 2.40**  
 75 ml

**Angora**

Lessive fine pour la laine et les tissus modernes pouvoir lavant élevé au lieu de ~~7.70~~ **seulement 6.40**  
 1 kg

**OMO**

5000 g

Recommandé par les principaux fabricants de machines à laver

au lieu de ~~15.90~~ **seulement 13.80**

**Meister Proper**

pour une propreté éclatante au lieu de ~~3.35~~ **seulement 2.65**  
 750 ml

**Fa Spray antitranspirant**

Fraîcheur sauvage exotique du matin au soir au lieu de ~~3.30~~ **seulement 2.75**  
 100 g

**Prix bas jour par jour**

- Châteauneuf-du-Pape** Appellation contrôlée Cuvée du Baillage 1974 Mise en bouteille dans la région de production 7 dl **seulement 5.95**
- Flips aux cacahuètes** 100 g **seulement -75**
- Cabaret Mélange de biscuits** 500 g **seulement 4.90**
- Gendarmes** 2 paires 200 g **seulement 2.35**
- Ananas** 10 tranches Poids égoutté 358 g **seulement 1.60**
- Pointes d'asperges** Poids égoutté 200 g **seulement 1.70**

**Baisse**

**Lait condensé** 300 g ~~1.60~~ **1.45**  
 tube sucré, étranger ancien **nouveau**



**Concours d'annonceurs TV**

Parmi les inscriptions reçues le jury a retenu 4 candidats, la possibilité est donc offerte à ceux-ci de présenter en tant que speakerine ou speaker l'information aux consommateurs DENNER.

Les téléspectateurs peuvent choisir qui présentera dorénavant l'information des consommateurs DENNER. Tous les téléspectateurs qui ont donné leur voix à la candidate ou au candidat qui obtient la majorité participeront au tirage au sort des prix qui sont

**12 vols week-end**

hôtel et pension comprise à Amsterdam, Bruxelles, Helsinki, Copenhague, Londres, Munich, Nice, Oslo, Paris, Rome, Stockholm et Vienne. Participez à notre concours en adressant une carte postale avec la désignation de votre candidat (A, B, C ou D) à INTERMONDA SA, Case postale 599, 8021 Zurich. **Dernier délai d'envoi le 23 avril 1977.**

Bonne chance et au revoir à demain dans les flashes publicitaires.

**Affaires immobilières**

A vendre à Monthey  
**jolie villa 5 1/2 pièces**  
 Construction 58/59 en parfait état, jardin arborisé et soigné, 1072 m2 de terrain. Situation centrale près du centre commercial La Placette Conditions intéressantes  
 S'adresser au 021/36 10 61

Vétroz  
 A vendre  
**terrain de 5700 m2**  
 dans zone villas.  
 Convientrait pour lotissement de parcelles.  
 S'adresser au 027/36 24 65 36-5202

A vendre à Martigny-Bourg  
**immeuble**  
 comprenant café-restaurant.  
 Pour traiter: SSGI  
 Place de la Gare 2, Sion  
 Tél. 027/22 85 77 36-1116

On cherche à louer à Sion pour jeune dame **chambre indépendante**  
 Je cherche à acheter région Ardon **4000 m2 de terrain agricole**  
 non arborisé convenant à la culture maraichère.  
 Prix: entre Fr. 100.- et Fr. 120.-  
 Tél. 027/22 80 82 89-251  
 Faire offre écrite sous chiffre P 36-22796 à Publicitas, 1951 Sion.

**Chalet**  
 mi-confort 4-6 lits évent. non meublé  
 cherché à l'année pour date à convenir.  
 Tél. 024/21 24 03 22-470830  
 A louer à Sion Rue du Sex 21 **appartement 2 pièces**  
 Fr. 350.- charges comprises. Zone verte, parking.  
 Tél. 027/23 36 65 36-22659

**Bungalows pour vacances au Tessin**  
 Maisonnets et appartements pour vacances à Caslano, au lac de Lugano. Dès Fr. 9.- par personne. Libre jusqu'au 23 juillet et depuis le 6 août. S'adresser à Beltrami M.D., via Ciseri 6 6900 Lugano. 24-328

A louer à Sion Rue Oscar-Bider **appartements neufs**  
 grands et confortables dans petit immeuble  
 2 1/2 pièces à Fr. 300.-  
 3 1/2 pièces à Fr. 390.-  
 4 1/2 pièces à Fr. 480.- plus charges Places de parc.  
**Comptoir de locations M. Clerc, dir.**  
 Place de la Gare 2, Sion  
 Tél. 027/22 85 77 36-1116

**Mariage**

**LAETTIA**  
 Agence matrimoniale

25, av. Vinet, 021/36 59 70 1004 Lausanne  
 Vous qui êtes seul(e)  
 Retournez-nous ce bon sans engagement  
 Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
 Rue \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_  
 Localité \_\_\_\_\_

Sion — 7, rue des Cèdres

Monthey — 20, avenue de la Gare

Martigny — 51, route de Fully

**Pour toutes vos annonces 21 21 21**

**Nouveau à La Tour-de-Peilz!**  
 Le Garage des Alpes SA met à votre disposition (12 mois minimum)  
**une voiture avec casco à partir de Fr. 120.- par mois**  
 Exposition ouverte la semaine jusqu'à 19 h. le samedi jusqu'à 18 h.  
 Atelier de réparation ouvert la semaine jusqu'à 19 h., le samedi jusqu'à 17 h.  
**GARAGE DES ALPES SA**  
 Av. des Alpes 38 - Tél. 021/54 33 91-92  
 La Tour-de-Peilz 22-1491

A vendre **un salon**  
 en dralon rembourré latex  
 Bas prix.  
 Tél. 027/58 16 72 36-22797

A vendre **Saint-Maurice appartements rénovés**  
 tout confort 3 ch. Fr. 65 000.- 4 ch. Fr. 80 000.- hypothèque 90%  
 Ecrire case postale 154 1920 Martigny

A louer à l'entrée ouest de Sion **studio meublé**  
 Libre tout de suite.  
 Tél. 027/22 05 55 heures de bureau 36-22800

A louer à Sion, rue de Lausanne **joli studio**  
 Date d'entrée: 1er mai ou à convenir.  
 Agence immobilière Armand Favre, Sion  
 Tél. 027/22 34 64 36-207

Les essences de plantes au service de votre beauté  
**Bio-cosmétique Kart (Dr Nature)**

**SION**  
 Herboristerie de la Matze  
 Droguerie A. Thévenon  
 Tél. 027/22 38 89 36-2063

**MARTIGNY**  
 Herboristerie B. Crettex  
 Droguerie, rue du Rhône 1  
 Tél. 026/2 12 58

Atelier d'art postiche **PAUL-ANDRÉ COIFFURE**  
 Rue Madeleine 14 Lausanne  
 réalise pour vous perruques postiches  
**DAMES-MESSIEURS**  
 Tél. 22 36 78/79

«TOP» postiche dans les 8 jours, postiche «SKALP» sans colle!  
 Entretien de postiches et perruques de toutes provenances  
**GROS RABAIS DANS LES CAS DE MALADIE**

## Du bord du lac à Saint-Maurice

### Un grand club d'accordéonistes : « Mélodi'ac »



Avant le concert, malgré quelque tension nerveuse, ce quatuor conserve le sourire sur l'arrière-scène.

SAINT-AURICE. - Une salle du collège bien remplie par des auditeurs qui ont été enthousiasmés du programme exécuté par le club d'accordéonistes « Mélodi'ac » que préside M. A. Savary.

Placé sous la direction de M. F. Tschannen, ces accordéonistes ont démontré que, d'année en année, ils augmentaient non seulement leurs effectifs, mais qu'ils amélioreraient leurs prestations.

En intermède, les juniors se sont produits sous la direction de Mlle E. Ruchet. Une pléiade de jeunes garçons et fillettes qui assureront l'avenir du club dont les effectifs ne se recrutent pas seulement à Saint-Maurice mais aussi dans toute la région, Monthey compris.

En seconde partie, le groupe théâtral d'Ollon a interprété avec bonheur un vaudeville en deux actes de Freuler : « Dame blanche ».

## Une centaine de nouveaux objets et documents au musée du Sel

AIGLE. - L'assemblée générale de l'Association du musée du Sel s'est déroulée samedi après midi, à Aigle, sous la présidence du préfet du district, M. Pierre Mayor, en présence notamment des syndics O. Plumettaz, de Bex, et G. Duroux, de Roche.

Une nombreuse assistance a suivi les délibérations et surtout le rapport d'activité du président, M. Pierre Mayor.

En 1976, la situation de l'association s'est nettement améliorée et une quinzaine de communes du district en sont devenues membres. Les locaux occupent deux salles du château d'Aigle et la municipalité pourrait mettre une surface de 500 m<sup>2</sup> à disposition de l'association, à la villa Saint-Pierre.

Pour sa part, l'animateur de ce musée,

M. A. Hahling, a relevé que 15 000 prospectus avaient été envoyés aux stations et remis aux 12 000 visiteurs de l'an passé.

Trente et un objets ont pu être acquis, dont un moulin à sel valaisan et plusieurs dons reçus avec remerciements. Au total, une centaine d'objets et de documents divers ont été reçus en 1976. Des éditeurs s'intéressent à imprimer des livres sur l'histoire du sel ; l'assemblée a élu au comité M. Girard, buraliste postal à Roche.

La commémoration d'Albert de Haller aura lieu le 12 décembre. Cet ancien directeur des salines régionales avait son siège à Roche.

A cet effet, une exposition sera ouverte au château d'Aigle, alors que l'historien Jean-René Bory donnera une série de conférences à la Radio romande, un film étant consacré à cet anniversaire par la télévision.



M. Pierre Mayor, préfet et président de l'association, M<sup>me</sup> C. Felix, secrétaire, et M. A. Hahling, animateur du musée du Sel (de gauche à droite).

## LES CHANSONNIERS PARISIENS UN HUMOUR QUI PREND DE LA BOUTEILLE

MONTHEY. - L'éventail des chansonniers parisiens, Carrière, Rocca, Valton, Vaillard, Horgue, Amadou, pour citer les plus connus, s'il affiche une forme identique d'humour et d'expression, laisse à chaque artiste la liberté de traiter le sujet commun dans le style qui lui est personnel. Vendredi soir, Anne-Marie Carrière et Jean Amadou présentaient leur point de vue. Carrière sur le sexe dit fort et Amadou sur l'ensemble de l'actualité politique française.

Anne-Marie Carrière s'est penchée sur la gent masculine en s'arrêtant sur les catégories marquantes recommandables ou non avec indicateurs de direction détaillés pour les bonnes femmes perplexes. Il devient aisé de piéger « Le coureur de jupons ou Le démon de midi ». Avec le guide bien étudié de l'homme parfait, tout bonhomme se renifle à distance, soigneusement classé selon un barème d'étoiles et de petits oiseaux remplaçant la fourchette du Michelin ! Le tout débité en alexandrins dont les pieds sont autant de coups bien envoyés. La question posée à Carrière, pourquoi ne s'est-elle pas attaquée à la politique ? - « Par manque d'expérience, d'ailleurs la bonne femme en politique est actuellement terriblement vulnérable et mon métier prendrait

un gros risque à jouer de cette pâte-là ».

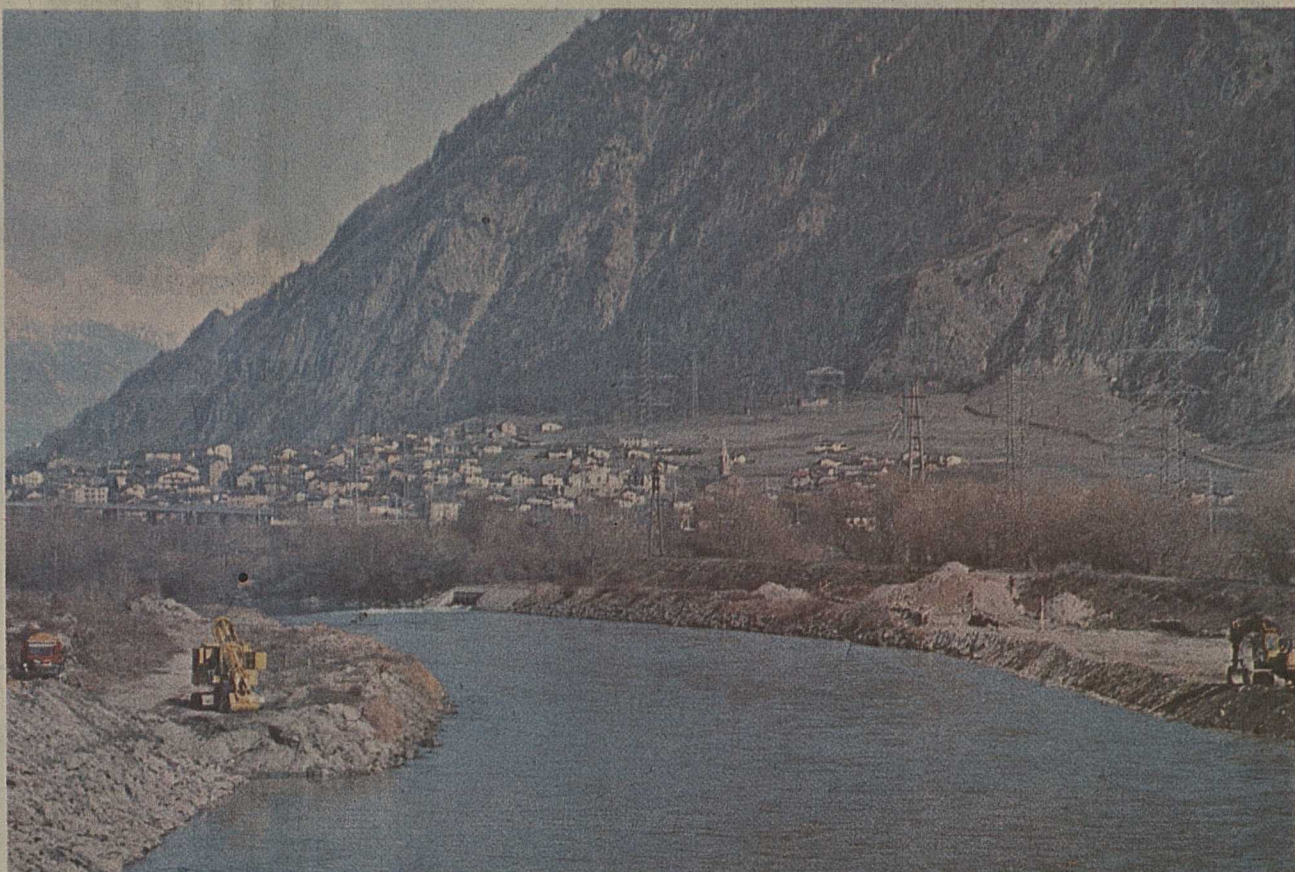
Jean Amadou s'en est allégrement chargé de cette politique, n'épargnant ni les uns ni les autres, sur un ton faussement authentique qui pouvait donner l'illusion d'un journal parlé. Assassinat verbal des ministères, le bagout d'Amadou démystifie les coulisses de l'Elysée, envoyant dans l'espace la fusée française « Le bagnard », ainsi nommée pour n'avoir jamais quitté la Guyane ! Amadou ponctuait son numéro d'une projection d'instantané avec les bébés-ministres et certains flashes sur le vif qu'il soulignait d'une légende fantaisiste et toujours bien plaquée. Amadou spéculait avec cette séquence facile qui n'ajoute rien à son talent. Au contraire, la préférence va au conteur que l'on aurait volontiers écouté encore un peu. Il semble qu'un peu plus d'une heure manque de générosité pour une tartine à deux !

Une soirée avec les chansonniers poursuit la tradition d'un humour qui fait toujours mouche, mais qui souffre de l'empreinte des ans, les têtes de turc se renouvellent mais pas la manière de les astiquer. C'est un bon spectacle divertissant mais sans la curiosité de la découverte, il s'est tassé comme la comédie de boulevard.

Au siècle de la tension, le rire vire de bord, l'humour a changé de véhicule sur un ton plus corrosif et plus grinçant à l'image du temps.

M. G.

## Martigny, Trient, Outre-Rhône



## Pour ménager l'aire agricole : On modifie le cours du Rhône

MARTIGNY. - Le passage de la future autoroute de la plaine du Rhône va faire disparaître, entre Martigny et Riddes - dans la région de Charrat - Saxon surtout - une partie importante de l'aire agricole. Au grand dam des propriétaires qui avaient à l'époque consenti de gros frais pour sortir ces terres des marécages.

Plus haut, on a trouvé une élégante solution. Coûteuse il est vrai.

Il s'agit de déplacer - entre le canal de fuite de la centrale hydroélectrique d'Ecône et le Grand-Blettay - le lit du Rhône.

Rien que ça !

Pour ce faire, on est en train de « couper » une bande de terre sur la rive droite qu'on transporte à gauche dans une zone débroussaillée. La digue sera haussée à sept mètres du niveau du fleuve et c'est sur celle-ci que passera la future autoroute.

Opération qui implique le déplacement de 150 000 mètres cubes de matériaux qu'on va quérir dans le cône de déjection du torrent des Tzertzes, au-dessus de Mazembroz. A cette imposante masse, il faut ajouter 60 mille tonnes de pierres destinées aux enrochements.

Le chantier a été ouvert par l'entreprise Gasser voici deux semaines. Trente camions ont entrepris dès lors une ronde infernale transportant 4000 mètres cubes de matériaux journalièrement. On pense que cette énorme entreprise sera terminée dans une année.

Notre photo montre l'état actuel du chantier : du pont traversant le Rhône à la hauteur de Saillon, on aperçoit, à gauche, un gigantesque « Gradal » jaune découpant la berge en tranche ; à droite, en aval du canal de fuite, sur la zone déboisée, on commence

à amener les matériaux qui « pousseront » le fleuve côté Saillon. Au fond, on aperçoit le Bietschhorn.

Photo NF

## UNE PREMIÈRE À MARTIGNY

MARTIGNY. - Jusqu'à présent, le personnel des gares CFF pouvait effectuer le service « intérieur » - c'est-à-dire celui du bureau et des guichets - en tenue civile.

Or, l'administration des Grands-Remparts vient de le doter d'un seyant costume consistant en une veste bleue, un pantalon gris, une chemise d'ordonnance et d'une cravate du plus beau jaune ocre.

Nous voyons ici le chef de bureau de Martigny, M. Charly Darbellay, revêtu de la nouvelle tenue.

Photo NF

## Université populaire: lutte contre le cancer

MARTIGNY. - C'est demain soir, mercredi 23 mars, que l'université populaire organise en collaboration avec la Ligue valaisanne contre le cancer, une conférence donnée par le professeur J.-C. Cerottini, de l'Institut suisse de recherches expérimentales sur le cancer.

Connu dans le monde entier par ses découvertes, l'institut suisse, qui groupe plus de 100 chercheurs, a récemment inauguré ses nouveaux bâtiments dans la campagne vaudoise, à Epalinges, près de Lausanne.

L'étude des cancers demande la mise au point de nouveaux moyens de diagnostics, l'exploration des mécanismes par lesquels naissent les cellules cancéreuses, l'étude des moyens chimiques et immunologiques qu'utilise l'organisme vivant pour maîtriser le développement des tissus malades. C'est ainsi que la recherche rejoint la prophylaxie des différents cancers, leur diagnostic précoce et leur traitement adéquat pour le plus grand bien des malades.

La conférence aura lieu à 20 h. 30, dans la grande salle de l'hôtel de ville.

## Deux expositions à voir

FULLY. - La commission culturelle de Fully a mis sur pied deux expositions qui, en fait, n'en font qu'une puisque se trouvant dans les mêmes locaux de la maison de commune.

La première nous montre ce que l'esprit inventif des enfants des écoles est capable de réaliser en créant des objets et des dessins pleins de fraîcheur et d'ingéniosité.

La seconde est consacrée à cette science si complexe et si subtile qu'est la mycologie. Des tableaux représentant de beaux spécimens de champignons, des textes, des livres pourront être vus et appréciés du public.

L'exposition a été ouverte samedi 19 mars dernier. Elle prendra fin dimanche prochain à 20 h. 30. On peut la visiter tous les soirs de 18 h. 30 à 20 h. 30.

## Alphonse Mex: membre d'honneur des Valaisans d'Aigle



Le poète Alphonse Mex, nommé membre d'honneur, entouré de Valaisannes en costume.

AIGLE. - Forte de 200 membres, la Société valaisanne d'Aigle et environs était en fête vendredi soir, à l'occasion de sa soirée placée sous le signe des étoiles : celles du drapeau cantonal bien sûr, mais également celles qui, sur la scène, ont offert un joyeux ballet folklorique où les enfants des membres de cette sympathique société, présidée par l'ancien président du législatif aiglon, M. François Rey, ont brillé par leur fraîcheur juvénile. La monitrice, M<sup>me</sup> M.-J. Comina, avait réglé ce ballet comme du papier à musique !

Soirée variée qui permit à l'assistance de nommer un membre d'honneur, le poète bien connu Alphonse Mex, dont la place à été inaugurée par les autorités il y a quelques mois, en juin dernier.

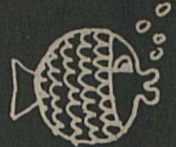
Soirée haute en couleur par le fait que beaucoup de personnes avaient revêtu leur costume aux magnifiques couleurs (bravo mesdames !), que le porte-drapeau Jean-Louis Lager s'était mis sur son trente et un et que le Photo-Club d'Aigle avait offert une projection de diapositives en couleur, rappelant le merveilleux cortège du 500<sup>e</sup> anniversaire de la ville d'Aigle.

A Aigle, les treize étoiles ont brillé comme jamais, vendredi soir !



# Veau

Ragoût sans os	1kg	14.50
Roulé	1kg	14.50
Rôti épaule	1kg	19.50
Côtelettes	1kg	21.50
Escalopes	1kg	28.50



# Poisson

Filets de dorsch	100 g	- 75
Soles portions p.a.c. «Dakar»	100 g	1.95
Baudroie	100 g	- 50
Langoustines fraîches	100 g	1.75
Colinot friture	100 g	- 90

# Porc

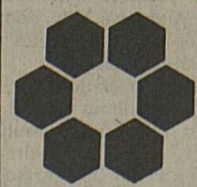
Côtelettes	1kg	12.50
Rôti	1kg	13.50
Tranches	1kg	14.50
Filet	1kg	19.50
Saucisse à rôtir	1kg	8.50

Prix valables du 22 au 26.3.77

**Rôti de bœuf**  
1 kg **13.50**

## ACTION

Bouilli sans os	kg	10.50
Ragoût de bœuf	kg	11.50
Foie de bœuf	kg	5.50
Langues de bœuf fumées, s. vide	kg	11.50



# PLACETTE

No 1 en Suisse Romande

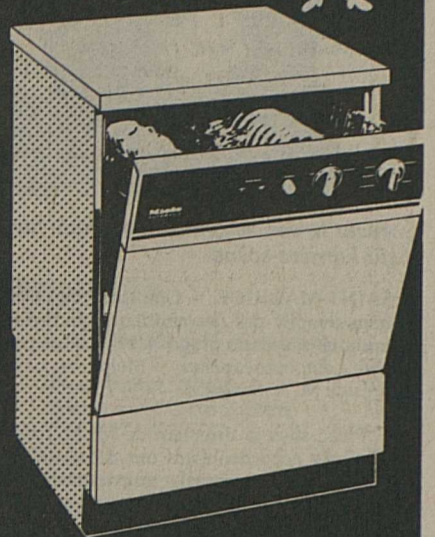
Notre garantie: satisfait ou remboursé!

## Nouveau Lave-vaisselle G503 Miele

Nouveau et avantageux

Fr. 1598.-

Modèle libre ou pour encastrer



Votre spécialiste vous informe:

**S. Reynard-Ribordy**

Place du Midi  
Les Rochers, Sion  
Tél. 027/22 38 23

## HAZYLAND

Dancing au Pavillon Montreux  
Tél. 021/62 56 46

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Du 16 au 31 mars

**CANDY et THE PARRA BROTHERS**  
l'orchestre vedette hollandais

Hit-parade avec le DJ Alain GIGON

Tous les lundis concours hit-parade  
1er prix: un voyage AIRJET

Le Hazyland vous offre toujours les meilleurs orchestres

## HAZYLAND

Dictaphone 10: l'aide-mémoire de poche qui vous suit partout. Pour tous ceux qui voyagent beaucoup et qui ont beaucoup d'idées.

▶ **Dictaphone**®



Marcel

**Gaillard & Fils S.A.**  
1920 MARTIGNY  
Tél. 026/2 21 58



## «La lutte contre la pollution est affaire de tous»



MM. Jacquemet et Jacquier au travail.

SION. - Il est beaucoup question de lutte contre la pollution de l'air, de l'eau, etc. Mais suffit-il d'ouvrir ce dossier lors des as-

semblées, de réunions politiques, ou lorsqu'il est constaté des cas graves de pollution ?

## Coiffure: la nature donne le ton

SION. - Hier, à la salle de la Matze, a eu lieu une journée d'étude technique pour les professionnels de la coiffure. Une centaine de coiffeuses et coiffeurs ont donné suite à l'invitation qui leur avait été faite. Les apprentis et apprentis coiffeuses et coiffeurs de troisième année du Centre professionnel de Sion, sous la conduite de leur maître, M. Charles Reichenberg, ont également participé à cette journée. M. Guy-Claude Zuferey, avec son personnel et M. Albert Späglar, ont présenté des travaux pratiques

avec des modèles adaptés au goût du jour, et aux exigences de la clientèle. Cette journée d'information n'est que le début d'une période de recyclage. Le professionnel de la coiffure doit sans cesse se perfectionner, se tenir au courant des nouvelles techniques, des nouveaux produits. Il doit faire profiter ses collègues de ses expériences. Le temps ou le coiffeur regardait son collègue d'un air de travers est révolu. Il s'agit de s'entraider, afin de toujours mieux servir la clientèle, qui devient aussi plus exigeante.



Des démonstrations de modèles.

Evidemment non. Il est indispensable de lutter sans cesse pour éviter des accidents. Dans la règle, il faut en convenir, le fautif, ou celui qui doit intervenir, est toujours le voisin, ou les autres. Ce raisonnement est courant. Dimanche matin, j'ai surpris MM. Michel Jacquemet et Christian Maret, deux mordus de la pêche, occupés à sortir du canal de Wyssigen, des troncs d'arbres, des sacs d'ordures ménagères, de vieilles poussettes, etc.

- Que faites-vous ?  
- Tout le monde parle effectivement de la pollution, mais ils sont rares ceux qui effectivement luttent contre la pollution ou qu'ils interviennent pour faire disparaître celle-ci.

Nous sommes des mordus de la pêche. Prochainement - le dimanche 3 avril - aura lieu l'ouverture de la pêche dans les rivières de plaine et les canaux. Comme nous avons constaté que le canal de Wyssigen était dans un état déplorable, nous avons décidé d'intervenir. M. Michel Jacquier, du Garage Touring, nous a mis généreusement à disposition, un fourgon qui nous permet de transporter le matériel et les ordures trouvées dans le canal.

- Que faut-il faire pour que ce canal soit propre ?

- Il y a deux ans, la municipalité avait entrepris le curage et le nettoyage du canal. Un excellent travail avait été réalisé, malheureusement, sans aucun égard, des gens jettent tout simplement dans le canal, des troncs d'arbres, des sacs à ordures ménagères, de vieilles poussettes, etc. C'est vraiment regrettable.

Il faut aussi constater que des conduites de lavoir, de toilettes, aboutissent dans le canal. Il y aurait lieu d'intervenir pour remédier à cet état de chose.

Il nous semble enfin que le débit d'eau pour l'instant du moins n'est pas suffisant et les dépôts de sable, de détritus, s'amoncellent.

Il faudrait faire quelque chose. Ceux qui souhaitent une nature propre, ceux qui aiment la pêche, pourraient, comme nous le faisons, intervenir périodiquement pour conserver plus de propreté aux abords et dans ce canal de Wyssigen.

On oublie souvent que la lutte contre la pollution est affaire de tous

## Ouverture de la pêche au lac de Montorge

SION. - Le dimanche 3 avril prochain s'ouvrira la pêche au lac de Montorge. La Société des pêcheurs de Sion et des environs, depuis des années, s'est occupée du réempoissonnement, plus spécialement à l'intention de la jeunesse. Les responsables, en effet, pensent, avec raison, intéresser la jeunesse à découvrir la nature et surtout à la protéger. Et puis la pêche est aussi un sain loisir.

Cette année encore, la journée concours de pêche de Montorge aura lieu au mois de mai prochain.

Un règlement de pêche a été établi dont voici les dispositions essentielles.

● La pêche est ouverte au lac de Montorge du 3 avril 1977 au 31 septembre 1977 inclus. Les jours de concours (concours de jeunesse, coupe de Montorge, le droit de pêche est réservé aux concurrents.

● Il n'est délivré que des permis annuels au prix de 20 francs pour les étudiants et apprentis sur présentation de leur carte, 10 francs pour les juniors (nés entre le 1<sup>er</sup> janvier 1961 et le 31 décembre 1967).

● La pêche ne peut se pratiquer que de la rive et avec une seule ligne. La pêche au lancer n'est autorisée que pour autant qu'elle ne gêne pas les autres pêcheurs.

● Les pêcheurs doivent faire preuve de sportivité et de fair play. Ils veilleront à la propreté aux abords du lac. Le permis de pêche sera retiré aux contrevenants.

● La pêche de nuit ou avec des amorces et engins prohibés est interdite. Il est strictement interdit de pratiquer l'amorçage.

● Les dispositions légales - fédérales et cantonales - sur l'exercice de la pêche sont applicables par analogie.

## Après le Salon du tourisme de Lausanne DEUX VALAISANS PARMIS LES GAGNANTS

Pour procéder au tirage au sort des gagnants du concours « Passeport pour l'évasion », les organisateurs du 19<sup>e</sup> Salon international du tourisme et des vacances de Lausanne ont accepté l'invitation de M. Carlo de Mercurio. Ainsi c'est à l'hôtel Au Lac d'Ouchy que M<sup>re</sup> André Perrin, notaire à Lausanne, a contrôlé les opérations de ce tirage au sort effectué, pour rester dans la note de l'évasion, par Carla, une charmante Indonésienne habitant Genève. Etaient également présents : MM. René Chapuis, directeur du Salon, Roger Bormand, publicité, Christian Ethenoz, animation et Olivier Vuilliamy, directeur de l'hôtel.

### Participation suisse et internationale

Plusieurs dizaines de milliers de visiteurs ont participé au concours et parmi les bulletins valides on a relevé un fort pourcentage de Suisses alémaniques, de Suisses romands, Vaudois et Lausannois en tête, Genevois, Neuchâtelois, Valaisans et Fribourgeois, mais aussi un nombre plus qu'appréciable d'étrangers parmi lesquels des Français, des Allemands, des Belges, des Ita-

liens, des Yougoslaves et même des Canadiens.

Sur les 24 prix à distribuer, les femmes en ont enlevé 16 et les hommes 8 seulement. Le grand prix, soit un voyage à Rio de Janeiro avec séjour pour deux personnes (Airtour Suisse) est gagné par Marie-Laure Birbaum de Crissier. Nos félicitations ainsi qu'aux heureux gagnants dont Yves-Marie Wasem, de Sion, qui a remporté le 9<sup>e</sup> prix et Josette Bettelle, de Monthey, le 20<sup>e</sup> prix.

BCF

## Martigny, Trient, Outre-Rhône

### Echecs: Martigny s'impose à Neuchâtel

Martigny, qui avait manqué l'ascension en ligue nationale B de manière malheureuse à la fin de la saison écoulée, a montré, dès la première ronde du championnat

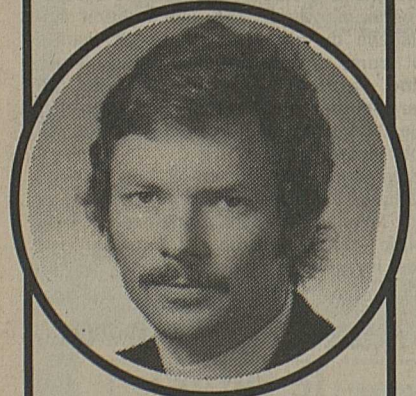
suisse de première ligue, groupe ouest, que rien ne serait laissé au hasard au cours de l'édition 1977. Une victoire, acquise à l'extérieur face à un adversaire coriace, place d'emblée les Martigners dans la position de favoris. Ses deux interlocuteurs les plus contrariants devraient être Genève et Zytglogge II.

Nous avons demandé à leur entraîneur, M. Charles Partos, de nous retracer le déroulement de la rencontre. Les Neuchâtelois enregistrèrent le premier point à la suite de la défaite de G. Darbellay, qui jouait pour la première fois en première ligue et qui se défendit vaillamment. Noyer, au terme d'une partie positionnelle très bien menée, rétablissait l'égalité. Après 4 heures de jeu, l'entraîneur Partos donnait l'avantage aux visiteurs. (Voir la partie dans la rubrique échec et mat de samedi prochain). Batchinsky et Perruchoud parvenaient ensuite à s'imposer face à des adversaires mieux cotés, ce qui portait le score à 4 à 1 pour Martigny. Le président du club, J.-M. Closuit, sacrifiait brillamment la qualité dans une française fermée et apportait le cinquième point à son équipe. Moret annule face à Porret portant le score à 5,5 - 1,5. Olsommer qui avait ajourné face à Robert dans une position égale, tente de forcer le gain mais succombe, ce qui fixe le score final à 5,5 - 2,5, mieux que l'année dernière où Martigny s'était imposé par 5 à 3.

Résultats : Neuchâtel - Martigny 2,5-5,5. Antonin Robert - Claude Olsommer 1 - 0 ; Stéphane Emery - Charles Partos 0 - 1 ; Alfred Porret - Jean-Paul Moret 1/2 - 1/2 ; Henry Robert - Basile Batchinsky 0 - 1 ; Roland Franssen - Olivier Noyer 0 - 1 ; Henry Eymann - Jean-Marie Closuit 0 - 1 ; Charles Kraiko - Pierre Perruchoud 0 - 1 ; Roland Hauser - Gérald Darbellay 1 - 0.

### Annonceurs !

Dans chaque région du Valais un vendeur-conseil Publicitas est à votre disposition.



Région de Martigny : M. Bernard Mottet

Agence Publicitas Avenue de la Gare 21 1920 Martigny Tél. 026/2 10 48

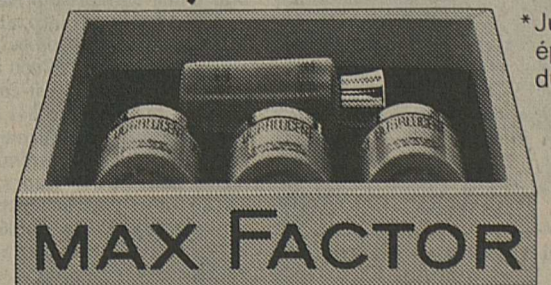
NF REDACTION DE MARTIGNY ET D'OUTRE-RHÔNE Emmanuel Berreau Téléphone (026) 2 27 10 Av. de la Gare - 1920 Martigny

# Max Factor



vous fait cadeau de ce set d'essai ULTRALUCENT d'une valeur de Fr. 25.-\*

A l'achat de 2 produits Max Factor. Nous nous réjouissons de votre visite.



\* Jusqu'à l'orras épuisement du stock

ULTRALUCENT. Car l'humidité n'est pas tout ce qu'il faut à votre peau.

La ligne de soins ULTRALUCENT de Max Factor est la seule à contenir l'agent actif à trois composants Tricelunol. Car, pour être souple, votre peau a besoin non

seulement d'humidité, mais aussi de tonus. Votre conseillère Max Factor se fera un plaisir de vous expliquer le mode d'action du Tricelunol.

ULTRALUCENT. De Max Factor. A vous de juger.

du 21 au 26 mars 1977

Démonstration-vente à notre rayon parfumerie

Les grands magasins **coop city** Sion

# au Salon en salon CFF

## Salon de l'Auto Genève

17-27 mars 1977

### Billets à prix réduit

Demandez au guichet ou à votre agence de voyages un billet spécial à prix réduit pour le Salon et timbrez-le au Salon à l'un des appareils automatiques CFF. Une fois timbré, il vous donne droit au retour dans les 6 jours. Ces facilités ne sont accordées que si le prix minimum s'élève à fr. 11.80 en 2<sup>e</sup> et fr. 17.60 en 1<sup>re</sup> classe.



Service de publicité CFF

Véhicules automobiles

A vendre

**Rambler compact automatique**

bleu métallisé  
1966, 140 000 km  
expertisée  
très bon état  
pneus neufs

Tél. 027/22 33 06  
36-2620

A vendre

**Opel Ascona 16 S**

mod. 75, avec pneus d'été et d'hiver plus divers accessoires.

Prix à discuter.

S'adresser au 027/22 53 96  
entre 12 h. 30 et 13 h.

**BMW 1600**

bleue  
1970

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz

021/54 33 91/92

A vendre

**Mercedes 250 SE**

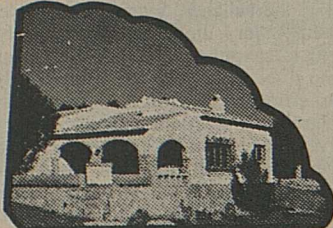
67, automatique blanche

Fr. 6200.-

Tél. 027/36 23 15  
63 12 01  
36-2848

Rentabilité, vacances, retraite

**LE SOLEIL, LA MER**  
des orangers, des citronniers, des amandiers, des oliviers, des poivriers, des pamplemousses ou des pins et du romarin.



Avec Fr. 20 000.-, entrez dans votre **VILLA EN ESPAGNE**

**JULIEN BOURQUI**  
Rue Pestalozzi 13, 1202 Genève  
0 022/34 00 63 ou 021/23 05 19

S.v.p., une documentation

Nom : .....

Adresse : .....

Tél. : .....

22-351852



**MACHINES À LAVER**

linge et vaisselle, automatiques, neuves, avec légers défauts émail

**GROS RABAIS**

Vente ou location  
**Fr. 30.-** mois

Réparations toutes marques

**Chez SAM**

Sion 027/23 28 83

140.263.384

**Machines à coudre d'occasion**  
entièrement révisées et garanties  
**dès 180.-**

Eina S.A.  
Av. du Midi 8, Sion  
Tél. 22 71 70

18-5053

A vendre

**un enregistreur Philips 40407**

Bobine 18 cm  
Stéréo 4 pistes

Fr. 450.-

Tél. 027/58 17 92  
à partir de 19 heures  
36-22804



A vendre

**vélo de course Allegro Spécial**

10 vitesses  
Compagnola  
Prix à l'achat 1540.-  
Cédé Fr. 1000.-

Tél. 027/58 17 92  
36-22804

A vendre

**thuyas toutes grandes**

Prix intéressant.

Tél. 026/8 22 10  
36-243

**Disparu... votre téléviseur,**  
grâce aux nouveaux meubles cache-TV modernes ou de style.

**Radlomodeme TV SA Sierre**  
Tél. 027/55 12 27  
36-6801

**Toyota Corona 1900**  
blanche  
1972

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz  
021/54 33 91/92

**Opel 1900 A**

grise  
1970

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz  
021/54 33 91/92

Je cherche à acheter

**fourneau en pierre ollaire**

Faire offre écrite sous chiffre P 36-300617 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre

**DAF 66 SL**  
1973, 24 000 km  
expertisée  
Fr. 5800.-

**Opel Admiral 2800 S**  
1972, automatique  
1<sup>re</sup> main  
100 000 km, expert.  
Fr. 5600.-

**Simca 1100 Spécial**  
1972, expertisée  
68 000 km  
Fr. 4200.-

Pierre Gross  
Colombier  
Tél. 038/41 11 73  
28-206

**Vostra annonce !**

**MACHINES A LAVER LINGE ET VAISSELLE**

Marques suisses neuves, modèles 1976 à l'ancien prix avec rabais jusqu'à

**50%**

Facilités de paiement  
Location possible  
Installation gratuite par nos monteurs  
Garantie totale  
Réparations toutes marques

Riddes 027/86 48 40  
Martigny 026/ 5 38 63  
Muraz 025/ 4 64 50



Rue du Tunnel 3  
Lausanne

021/23 52 28  
24 h. sur 24

**Occasions**

- 1 joli buffet brun foncé, 165 cm long., 77 cm haut., 51 cm prof. avec dessus vitrine 160 cm long., 58 cm haut., 38 cm prof. 94.-
- 1 lit-armoire, 216 cm long., 110 cm haut., 40 cm prof. avec matelas 190 x 90 cm 75.-
- 1 armoire (glace), 120 cm long., 193 cm haut., 60 cm prof. 110.-
- 1 armoire (garde-robe), 360 cm long., 145 cm haut., 35 cm prof., 5 portes 225.-
- 1 banc d'angle 120 x 160 cm, état de neuf 185.-
- 1 tapis à l'état de neuf, 200 x 300 cm (dessous gomme) 125.-
- 1 accordéon chromatique, touches boutons, Stradella, 80 basses 295.-
- 1 accordéon chromatique, touches boutons Hohner Sirena, 80 basses 395.-
- 1 trompette de jazz avec valise, état de neuf 225.-
- 1 microscope, agrandissement jusqu'à 750 fois, accessoires 79.-
- 1 joli meuble en bois, radio-tourne-disque, 15 disques, 60 cm larg., 40 cm haut. 125.-
- 1 tourne-disque, 3 vitesses, 10 disques 35.-
- 1 machine à écrire de bureau Royal, révisée 78.-
- 1 machine à calculer électrique Olivetti, 4 opérations, bande de contrôle 95.-
- 1 vélomoteur Monark, moteur Sachs, 2 vitesses 445.-
- 1 beau vélo sport pour jeune homme, 5 vitesses, état de neuf 185.-
- Souliers pour le travail, No 38-42 (semelles gomme), la paire 10.-

**E. Flühmann, Münsterstrasse 57, Berne**  
Tél. 031/22 29 11  
Frais de transport: tarif CFF  
Fermé le lundi 05-303581



**Action de printemps Motosarcluse Honda**

moteur 4 temps, 3 ch, 2 vitesses AV et 2 AR largeur de travail 63 cm

**Fr. 1970.-**

**FLAV, route de Bramois, Sion**  
Tél. 027/23 38 95 36-2407

**CAMEL FILTERS**  
un goût incomparable.  
...pour elle, j'irais loin.

Le fameux goût CAMEL existe également en version sans filtre.

**VOLTA**

**U-240**  
le seul aspirateur au boîtier rembourré

il protège vos meubles,  
il est très silencieux,  
il a une puissance d'aspiration incomparable.



U-240 - un aspirateur sans pareil

L'assortiment Volta vous offre encore 5 autres modèles à partir de Fr. 248.-

**Concours:**

Gagnez l'un des 20 U-240 au boîtier rembourré.  
Valeur Fr. 578.-

Participez vous aussi!! Demandez une carte gratuite à votre fournisseur.  
Repr. générale: WIDAG SA, Case postale, 8048 Zurich, 01/52 55 15

## Deux chœurs pour une belle réussite



Quelques jeunes chanteurs du Chœur des écoles de Lens et Icogne.

FLANTHEY. — Rompant avec la tradition, le chœur d'hommes de Lens donnait samedi soir son unique concert à la salle de gymnastique de Flanthey. La direction de ce concert était assurée par M. Claude Lamon. C'est devant un parterre serré que la société s'est produite après un mot de bienvenue du président Maurice Bagnoud. Le programme préparé avec art durant l'hiver entier, s'inspirait des moments de l'existence. En effet, avec les thèmes : « Mignonne, allons voir si la rose », puis « Villanelle » et « Les chemins de la mer » et le « Chœur des vignerons », le Chœur d'hommes de Lens a témoigné d'une grande maturité dans l'art vocal qu'il maîtrise parfaitement.

La société avait invité le Chœur des écoles de Lens et Icogne à se produire. Placés sous la responsabilité de MM. Algée Rey et Marco Bonvin, les 65 gosses, garçons et filles, tous vêtus de blanc, ont interprété un répertoire d'une exquise fraîcheur. Ils étaient accompagnés au piano par M<sup>me</sup> Lehner.

Pour ces deux chœurs, le public n'a pas ménagé ses applaudissements, tant il est bon au printemps de se replonger l'âme et l'esprit dans des airs qui rappellent à tous d'agréables moments de l'existence.

## Un beau concert de L'Echo d'Aminona

MOLLENS. — C'est toujours avec grâce que se présente sur scène le chœur mixte L'Echo d'Aminona. Les 25 membres qui composent cette société, dirigée par Denis Mottet, sont costumés avec goût et fraîcheur. Vendredi soir, la société donnait son concert annuel. Au programme, des œuvres de Kaelin, Daetwyler, et de fort belles chansons populaires. Les morceaux choisis étaient accompagnés d'un commentaire d'orientation dit par Rose-Marie Pitteloud. L'Echo d'Aminona a fait récemment « président d'honneur » son président et fondateur M. Pierre Gasser, qui est l'âme de cette société.

Ce chœur est appelé souvent à donner des représentations en station. Aussi, les auditeurs n'ont pas été étonnés d'entendre leur société chanter en cinq langues différentes.



Une partie de L'Echo de l'Aminona, durant son concert de vendredi.

### Avis aux abonnés d'électricité

de Chippis, se situant entre la rue des Parapets et la Navizence

Afin de permettre d'effectuer des travaux d'entretien à la station transformatrice dénommée Chippis-Village, une interruption de courant aura lieu :

MARDI 22 MARS 1977, DE 13 H. 30 À 16 HEURES ENVIRON  
MERCREDI 23 MARS 1977, DE 13 H. 30 À 16 HEURES ENVIRON

Nous prions les abonnés de prendre leurs dispositions et espérons que cette interruption ne leur causera pas trop d'ennuis.

Toutefois, le rétablissement pourra avoir lieu avant l'heure prévue. En conséquence, nous vous prions de considérer vos installations comme étant sous tension.

Services industriels de la commune de Sierre

### Cours de soins au foyer

Si vous voulez apprendre à soigner chez vous, dans les meilleures conditions, un membre de votre famille.

Si vous souhaitez comprendre le malade et favoriser sa guérison.

Si vous voulez faciliter la tâche du médecin et de l'infirmière de la santé publique. Alors, venez suivre un cours de soins au foyer, organisé par la section Croix-Rouge de Sierre.

Le cours comprendra 7 leçons de deux heures, deux fois par semaine.

Peuvent y participer hommes et femmes de tous âges qui désirent rafraîchir leurs connaissances en hygiène, alimentation et soins aux malades.

Vercorin : salle bourgeoise, à 14 heures, le 18 avril 1977.

Inscriptions : chez M.-C. Breukel-Martin, infirmière, tél. 027 / 55 60 77.

### Arrêt du TF au sujet de la forêt de Randogne

Precisions de la LSPN  
Nous avons diffusé dans notre édition d'hier, une information du Tribunal fédéral selon laquelle cette instance avait accepté un recours de droit administratif de la Ligue suisse pour la protection de la nature dirigé contre le Conseil d'Etat valaisan et la bourgeoisie de Venthône. Le Tribunal fédéral a ainsi interdit le défrichement de 2910 mètres carrés de forêt situés sur le territoire de la commune de Randogne.

La Ligue suisse pour la protection de la nature (LSPN) précise à ce propos qu'elle a mis à la disposition de la bourgeoisie de Venthône, à titre provisoire, les moyens utiles à la réfection du château de Venthône sans qu'il soit nécessaire de vendre terrain ou forêt.

Le projet de défrichement qui a été interdit était, pour la bourgeoisie de Venthône, le moyen de se procurer, par la vente de la surface désoisément protégée, les 250 000 francs nécessaires à la restauration du château (considéré par l'Office fédéral des affaires culturelles comme monument d'importance nationale).

## ALBUM SOUVENIR: SIERRE, CAPITALE DU DISTRICT



SIERRE. Vue générale.

C'est d'une série de cartes postales des éditions de Mlle Thévenaz, du bazar du Château à Sierre que nous avons extrait cette vieille photographie de la cité du soleil.

Ces photos, réalisées à l'époque au bromure, nous permettent de retrouver la Sierre d'autrefois.

On voit ici au premier plan, la route qui se dirige vers Montana avec, à droite,

l'ancien cimetière devenu aujourd'hui jardin public.

Toute cette zone n'était alors pas bâtie. Au centre, on distingue la chapelle de Notre-Dame-des-Marais puis à l'arrière plan, la tour de Goubing.

Que de modifications a subies Sierre depuis ce temps ! Sierre, de bourgade s'est hissé au rang de cité importante.

### Un prix de 5000 francs pour Jean-Marc Lovay

Le jeune écrivain valaisan Jean-Marc Lovay, domicilié à Pinsec dans le val d'Anniviers, vient d'être à nouveau l'heureux bénéficiaire d'un prix d'une valeur de 5000 francs cette fois. Il s'agit du « Prix d'hôte » attribué par « la Commission cantonale bernoise de littérature », laquelle dépend du Département de l'Instruction publique.

Le canton de Berne récompense régulièrement des auteurs du canton mais offre également un prix à un hôte d'un autre canton. Le choix s'est porté cette année sur le jeune Valaisan pour son roman Les régions céréalières, une œuvre extrêmement dense et un brin difficile dont le décor est l'univers étatique des grands domaines agricoles.

Si dans votre publicité

**IL Y A UN NOEUD !**

ne coupez pas

Pour PUBLICITAS ce n'est pas un problème

027/21 21 11

## Demain au Casino-Théâtre: Claude Luter et le New Ragtime Band



C'est demain mercredi que Claude Luter et le New Ragtime Band donneront, au Casino-Théâtre, une exceptionnelle soirée de jazz.

Claude Luter fut, avec son orchestre du « Lorientais », (c'était le nom d'une célèbre cave de la Rive gauche) une des grandes figures de la belle époque de Saint-Germain-des-Près.

Les plus fameux jazzmen du monde (Earl Hines, Louis Armstrong et tant d'autres) ont participé, lors de leurs passages à Paris, à d'extraordinaires jam-sessions avec Claude Luter et ses Lorientais, applaudis par Jean-Paul Sartre, Raymond Queneau, Boris Vian...

Après son triomphe au Festival d'Antibes, Sydney Bechet vint jouer aux côtés de Claude Luter : belle référence ! Sydney Bechet, Claude Luter et ses musiciens entreprirent d'innombrables tournées, ponctuées de non moins nombreux triomphes dans toute l'Europe. Malgré la disparition de Sydney Bechet, la réputation de Claude Luter n'a cessé de croître avec les années, tant et si bien qu'il est aujourd'hui un des rares jazzmen non-américains de renommée mondiale.

Le New Ragtime Band est la formation qui accompagne Claude Luter dans ses tournées en Suisse. Les musiciens neuchâtelois, qui sont des amateurs, sont rompus à l'accompagnement des vedettes puisqu'ils ont joué et enregistré avec Bill Coleman, Benny Waters, Albert Nicholas, Mezz Mezzrow, sans oublier Claude Luter. Ils ont acquis, notamment au contact de ces artistes, une maturité et une aisance qui font du New Ragtime Band une formation de classe internationale, formée de Jacky Milliet à la clarinette, Robert Antenen à la trompette, Pierre Descœuvres au trombone, Vino Montan au piano, Hans Schloepfer à la basse, Bernard Moritz au banjo et Rolf Sidler à la batterie.

Le merveilleux clarinettiste qu'est Claude Luter — il pratique aussi superbement le saxophone soprano — trouvera donc à ses côtés une formation bien rodée, efficace et sensible. Claude Luter, malgré le « professionnalisme », a su conserver cette ferveur, cet enthousiasme, ce plaisir de jouer qui est l'âme de sa musique. Accompagné par le New Ragtime Band, il nous promet une soirée de jazz à tout casser et surtout... à ne pas manquer.

## JEAN-CLAUDE ROUILLER EXPOSE À SIERRE

Après un an et demi d'absence, le jeune peintre valaisan Jean-Claude Rouiller expose actuellement au château de Villa à Sierre.

Vendredi soir, il conviait ses amis et le public au vernissage de cette présentation.

Les toiles du peintre célèbrent la montagne, des scènes de la vie quotidienne et le paysage de Sardaigne.

Brûlant, passionné, l'artiste jette sur le tableau la vigueur et la fougue qui l'emprennent.

A grands coups de pinceau, il travaille, se libérant intérieurement.



Jean-Claude Rouiller, lors du vernissage de vendredi.

La parfaite maîtrise de sa technique lui permet d'aborder la poésie de ses créations, d'appréhender le côté mystique des choses.

Abstraction de l'objet, alliée à la splendeur des teintes, Rouiller ouvre la porte d'un monde bizarre, celui du subconscient.

Une partie de son exposition sierroise est constituée de dessins de bouteilles et autres natures mortes.

Mortes ? non point ! Par la magie du trait, un peu épais, cette matière prend vie, s'anime.

En permanence, le visiteur se sent complice. Peut-être est-ce dû à l'authenticité dont fait preuve Jean-Claude Rouiller dans chacun de ses tableaux ?

### La Concordia de Miège fête ses jubilaires

MIEGE. — Samedi soir, un nombreux public se rendait à la salle de gymnastique de Miège pour assister au grand concert donné par la société de musique du lieu, la « Concordia ».

Avant le concert, plusieurs musiciens furent honorés pour leur dévouement au service de l'art.

Pour 25 ans, M. Michel Caloz et M. Sylvain Clavien, pour 15 ans, M. Marc-André Tschopp, M. Rémy Clavien, et M. Bernard Clavien pour 35 ans, M. Charly Clavien, M. Rémy Vogel, et M. Alfred Antille furent récompensés.

Dirigée par M. Amédée Mounir, la « Concordia » avait sélectionné un choix de pièces susceptible d'intéresser tout le monde.

Verdi, Alain Morisod, Suppé, entre autres compositeurs célèbres permirent la présentation d'un concert de haute qualité, samedi à Miège.

Ecole de musique, dirigée par M. Armand Sernier des productions de tambours de M. Oswald Clavien et de la Coccinelle complétaient cette brillante affiche.

### A la colonie des Taulettes

BLUCHE. — La colonie des Taulettes de la Ligue antituberculeuse de Sierre, reçoit chaque année des centaines d'enfants de tout le district. Grâce à la bonne gestion opérée de M. Gérard Baerlyswil, d'importantes transformations ont pu avoir lieu. Il faudrait cependant encore que la bibliothèque pour les enfants soit mieux fournie, de même que le « parc » de jouets. Pensez-y !

Les vacances à la colonie d'enfants des Taulettes auront lieu cette année du 27 juin au 27 juillet.

Toutes les familles qui souhaiteraient placer un enfant peuvent le faire en prenant contact avec l'infirmière Odette Arbella, rue des Maris 15, 3960 Sierre, tél. 55 10 66.

### Voleurs arrêtés à Sierre

Il y a quelques semaines, le grand magasin Innovation à Sierre était cambriolé de nuit. Un butin de près de 15 000 francs avait été emporté.

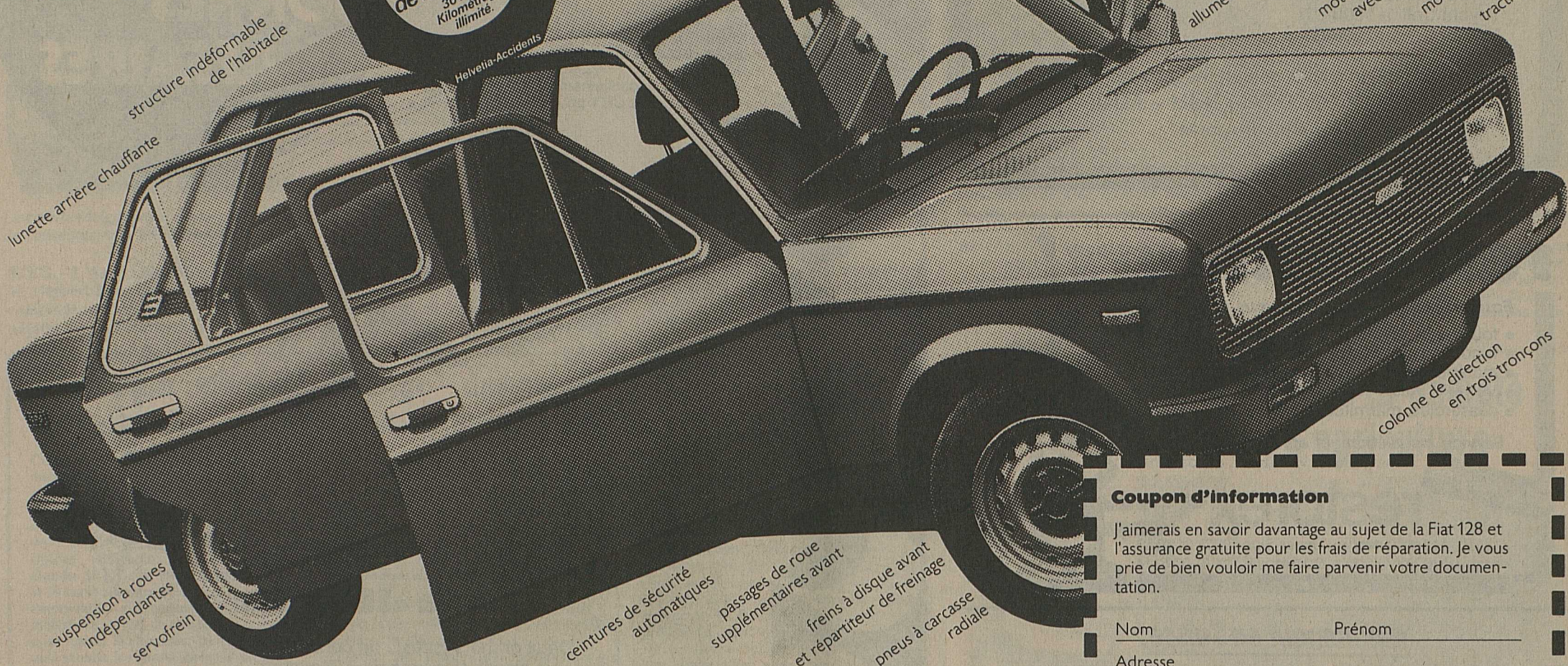
Après une longue mais fructueuse enquête, la police a réussi à arrêter les auteurs de ce méfait.

Il s'agit de jeunes gens de la région sierroise.



Fiat 128 1100 2 portes Fr. 9900.- Fiat 128 1100 4 portes Fr. 10400.- (illustration) Fiat 128 1300 CL 2 portes Fr. 11350.-  
Fiat 128 1300 CL 4 portes Fr. 11850.- (Pour tous les prix: + Fr. 50.- pour transport et livraison)

# Fiat 128. Fr. 9900.- incl.



**Assurance gratuite pour les frais de réparation.**  
30 mois. Kilométrage illimité.  
Helvetia-Accidents

**Crédit SAVA: facile et rapide. Chez votre spécialiste Fiat.**

Tout modèle Fiat est caractérisé par une qualité de finition élevée, une sécurité maximale et une grande économie.

**FIAT**

Garantie de 12 mois quel que soit le nombre de kilomètres.

Garantie anticorrosion gratuite de 24 mois sans traitement intermédiaire.

Équipement complet suisse. Aux nouveaux prix, plus favorables.

**Un plaisir qui dure.**

**Coupon d'information**

J'aimerais en savoir davantage au sujet de la Fiat 128 et l'assurance gratuite pour les frais de réparation. Je vous prie de bien vouloir me faire parvenir votre documentation.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

(Envoyer à: Service de Publicité Fiat (Suisse) SA, 108, rue de Lyon, 1211 Genève 13)

## STEREO Chaînes compactes

**STEREO**  
**Beytore Music Center M-7130 L**  
Récepteur FM/OM/GO, tourne-disques, tape-deck, 2 enceintes, 2 microphones.  
Prix à l'emporter Fr. **780.-**

**STEREO**  
**Sanyo DXT 5502 L** Récepteur FM/GO/OM, tourne-disques semi-automatique, tape-deck, 2 enceintes à 2 voies.  
Prix à l'emporter Fr. **1390.-**

**STEREO**  
**Grundig Studio 3010** Récepteur 4 gammes d'ondes, 2x20 watts, tourne-disques Dual, tape-deck, 2 enceintes.  
Prix à l'emporter Fr. **1690.-**

**STEREO**  
**National SG 3090** Récepteur GO/OM/OC/FM, tourne-disques, tape-deck avec Dolby, 2 enceintes à 3 voies.  
Prix à l'emporter Fr. **1995.-**

**STEREO**  
**Körting Musiccenter MC 665** Récepteur 4 longueurs d'ondes, 2x30 watts, tourne-disques, tape-deck, 2 enceintes à 3 voies.  
Prix à l'emporter Fr. **2265.-**

**STEREO**  
**Telefunken Studio-Center 5030** Récepteur GO/OM/OC/FM, mémoire pour 7 programmes FM, tape-deck, tourne-disques, 2 enceintes 50 watts.  
Prix à l'emporter Fr. **2995.-**

★ Location-stéréo à Fr. 36.- déjà p.m. Fisher 170, service total compris! Durée de location minimum 8 mois. ★



Nulle part vous trouverez des prix à l'emporter plus intéressants!

- Visitez maintenant notre exposition spéciale. ● Vous verrez (et écouterez!) les chaînes hi-fi compactes les plus demandées, de toutes catégories.
- Chaque appareil est contrôlé et recommandé par des techniciens REDIFFUSION.
- REDIFFUSION, le leader des chaînes compactes. Présentation gratuite à domicile sur demande.



REDIFFUSION SA, Sion: 19, rue du Scex.  
St-Léonard: Magro Uvrier, tél. 027 31 27 42  
Téléphonez-nous pour une orientation TV-stéréo à domicile: tél. 027 22 04 22

POUR IMAGE ET SON  
**REDIFFUSION**

**CS Prêt personnel**

**CREDIT SUISSE CS**

*De l'argent liquide vite et à meilleur compte*

**Comparez!**

Crédit	12 mois Mensualité	24 mois Mensualité	36 mois Mensualité	48 mois Mensualité
10 000.-	887.50	468.75	329.15	259.40
15 000.-	1331.25	703.15	493.75	389.05
20 000.-	1775.-	937.50	658.35	518.75

y compris intérêts, tous frais et prime d'assurance pour solde de dette

Je désire un prêt personnel de

Fr. \_\_\_\_\_ remboursable par mensualités de Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
 NP/Localité \_\_\_\_\_ Rue/no \_\_\_\_\_  
 Habite ici depuis \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_  
 Domicile précédent \_\_\_\_\_  
 Date de naissance \_\_\_\_\_ Etat civil \_\_\_\_\_ Profession \_\_\_\_\_  
 Lieu d'origine \_\_\_\_\_ Chez l'employeur actuel depuis \_\_\_\_\_ Revenu mensuel total \_\_\_\_\_  
 Loyer mensuel \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

A envoyer au CRÉDIT SUISSE 1951 Sion, Av. de la Gare 23, 027/23 35 45.  
3963 Crans-Montana, Immeuble Grand'Place, 027/41 32 32.  
1920 Martigny 1, Av. de la Gare 21, 026/2 33 22. 1870 Monthey, Place de Tübingen 2, 025/4 14 77. 3960 Sierre, Av. Général-Guisan 11, 027/55 46 01, ou à l'une des 124 succursales du Crédit Suisse

## La semaine de TOYOTA

Garage des Alpes SA - La Tour-de-Pellz  
Tél. 021/54 33 91 - 54 33 92

Toyota Corolla 1200	1975	gris métal.	
Toyota Corona 1900	1972	blanche	
Toyota Corolla 1200		rouge	neuve
Toyota 1200 station-wagon		brune	neuve
Toyota Carina 1600		grise	neuve
Toyota Corolla 1600		grise	neuve
Toyota 1000 Copain station-wagon		blanche	neuve
Toyota Corolla SR		blanche	neuve
Toyota Celica 1600 ST		brune	neuve
Toyota Celica 2000 GT		verte	neuve

Grand stock de pièces détachées pour les marques  
**BMW - TOYOTA - NSU - AUDI**  
Expédition rapide

## restaurateurs!

Equipez-vous, modernisez-vous à bon compte:

- fourneaux, grilstone, sauteuses, friteuses, etc.
- frigos, congélateurs, lave-verres ou vaisselle
- matériel de service, ustensiles et accessoires
- verrerie, vaisselle, couverts
- casseroles, marmites, plats, etc...

Service installations et après-vente garantis  
Plans gratuits. Visitez nos expositions:

prix de gros

**restorex**

centres Magro, Uvrier-Sion (027) 31 28 53  
Roche-Vd (025) 7 82 21 - Courrendlin (066) 35 51 14

Maintenant en Suisse:

# TOKO 10.

## Ce copieur automatique a la technique d'une machine à imprimer.

### Coupon

Démontrez-moi que la technique de pointe du nouveau  
Toko 10, copieur sur papier normal adapté aux mini et moyens  
tirages, est plus économique:

- Je voudrais:  de plus amples informations sur Toko 10  
 une démonstration de l'appareil  
 une analyse gratuite de mes besoins en copies

Nom: \_\_\_\_\_

Maison/Adresse: \_\_\_\_\_

Position: \_\_\_\_\_

Volume de copies mensuel: \_\_\_\_\_

Marque de notre copieur actuel: \_\_\_\_\_

Adresser à: A. Messerli SA, Rue de la Bonne-Eau,  
3960 Sierre, Téléphone 027/55 98 55

NV5

**Messerli**

L'expert en copie qui comprend les problèmes de bureau.

## La belle allure de la mode printemps-été 77 à Coop City

du lundi 21 mars  
au samedi 26 mars 1977  
en lieu et place de son traditionnel  
défilé de mode,  
Coop City a imaginé pour vous  
**une ronde de la mode**

Mannequins de cire...  
Mannequins de mode

vont revêtir quotidiennement les nouveautés 77  
du prêt-à-porter CITY pour dames, messieurs et  
enfants.

**AU ROND  
POINT DES  
BONNES  
AFFAIRES**



Mardi 22 mars

### Mode «Elle et lui»!

- Deux grand succès... de cette saison  
- le blazer et la jupe pour Madame  
- le blazer et le pantalon ville pour Monsieur

L'article **fleur** du jour:

Pantalons pour messieurs  
modèle SCOTT en trévirá  
coloris mode: beige, marine

La paire **29.-**

Les grands magasins

**coop city** P  
Sion

### Dancing Le Falot, Aigle

Tous les mercredis  
Ambiance avec l'orchestre  
**NEW DELS COLORADOS**

36-1386

### Adriatique

A louer à Cervia mai-  
sons de vacances et  
appartements avanta-  
geux. Plage privée.

Renseignements:  
tél. 038/33 52 38  
06-130021

### YOSEIKAN BUDO

Tous les arts martiaux en un seul  
**M. Udrisard, 3e dan**  
vous attend dans les salles de Sierre,  
Sion, Martigny et Aigle.  
Cours tous les jours de 17 à 21 h.  
(section: enfants)  
Renseignements: tél. 027/22 81 50

## Dès maintenant, la bière normale Feldschlösschen en 6-pack!



## 6 bouteilles de 33 cl.

**FELDSCHLÖSSCHEN**  
La qualité  
oblige.

## Menuisiers et charpentiers réunis à l'enseigne de la Saint-Joseph



Le comité (de gauche à droite) MM. Schnydrig, Perren, Eyer, Zurbriggen et Gertschen, ainsi que M. Schmid, du Service cantonal de l'enseignement professionnel.

STEG. - L'Association haut-valaisanne des charpentiers et menuisiers, présidée par M. Herbert Eyer, a tenu son assemblée générale à Steg, le jour de la Saint-Joseph comme le veut la tradition. Parmi la cinquantaine de participants, M. Max Schmid, adjoint du chef du Service cantonal de la formation professionnelle était présent.

Malgré la récession, on s'estime satisfait de l'occupation offerte aux gens de la branche. On craint toutefois une détérioration de la situation pour l'année en cours. La catégorie s'est enrichie de 24 nouveaux professionnels qui ont réussi avec succès leurs examens de fin d'apprentissage. Trois artisans du groupement ont en outre obtenu la maîtrise fédérale. Il s'agit de MM. Klaus Brigger, Zermatt; Peter Imhasly, Lay et Bruno Diezig, Blitzingen. Du côté des apprentis - malgré la diminution du travail - on constate un regain d'intérêt pour la profession. D'entente avec les syndicats, on s'est décidé d'augmenter le salaire-horaire de 20 centimes à l'heure.

Le nouveau comité du groupement a été réélu en bloc et se compose de MM. Herbert Eyer, président; Germain Zurbriggen, vice-président; Herbert Gertschen, secrétaire; Pius Perren, caissier, et Schnydrig membre adjoint. En apportant le salut de l'autorité cantonale, M. Schmid a notamment rappelé que la mise sous toit d'un atelier pour apprentis menuisiers et charpentiers à Brigue ne serait maintenant plus qu'une question de temps.

### En vrac du Haut-Pays

#### SANS EGARD POUR LE PREMIER JOUR DU PRINTEMPS

Après les giboulées de ce dernier week-end dans les vallées latérales, la neige s'est remise à tomber jusqu'en plaine, dans la nuit de dimanche à lundi. Si bien que pour son premier jour, le printemps - hier matin - ressemblait plutôt à l'hiver. Sous ce manteau d'hermine intempêtif forsythias et abricotiers en fleurs faisaient vraiment peine à voir.

#### SURPRISE PAR LA CHAUSSÉE VERGLACÉE

Circulant sur le col du Simplon au volant de sa voiture avec cinq personnes à bord, le rvd père Michel Angelo, protecteur d'enfants de saisonniers, s'est vu samedi dans l'obligation de rebrousser chemin, tant la chaussée s'est avérée glissante à proximité du lieu dit « Engloch ». Circuler avec des pneus d'été à plus de 2000 mètres d'altitude, à pareille époque, peut évidemment réserver des surprises.

## A l'heure de la soupe œcuménique



Dimanche dernier, quelque 400 personnes des paroisses catholique et protestante de Brigue et environs ont fait honneur à la soupe œcuménique. Quelques convives.

BRIGUE. - Dans le cadre d'une action commune organisée par les paroisses catholique et protestante de Brigue en faveur d'œuvres de bienfaisance, placées à l'enseigne du carême, quelque 400 personnes ont fait honneur, dimanche dernier, à un frugal repas

composé d'une soupe en lieu et place du repas du dimanche traditionnellement amélioré. Le but de l'opération? Inviter les convives à verser la différence de prix de ces repas au bénéfice de cette organisation communautaire.

## Assemblée générale de la Société haut-valaisanne d'agriculture



On reconnaît de gauche à droite, MM. Ryser, Börter, Escher, administrateur de la société et Karl Zumtaugwald, secrétaire.

BRIGUE. - La Société haut-valaisanne d'agriculture que préside le vétérinaire Hermann Börter a tenu « samedi » son assemblée générale à Brigue. Les débats se sont déroulés en présence de nombreux participants dont M. Ryser, chef de la communauté de travail pour les populations de montagne.

Malgré une diminution du montant du chiffre d'affaires de 10 %, les comptes de la société bouclent avec un excédent de recettes de près de 90 000 francs. Le montant brut de la production agricole valaisanne se traduit par 350 millions de francs. En 10 ans, soit de 1965 à 1975, l'effectif bovin a diminué de 18 % alors que la race ovine enregistré une

augmentation de 68 %. Dans le canton, on dénombre actuellement 42 270 moutons et 14 566 vaches. Ce dernier chiffre représente le 1,7 % du cheptel suisse des vaches laitières. L'augmentation de la production du lait en Valais provient surtout de vaches étrangères au canton et qui ont séjourné sur nos alpages pendant l'été.


M. Ryser a mis l'accent sur les problèmes posés à l'agriculture de montagne tout particulièrement. Ses représentants sous la coupole fédérale n'ont pas la partie facile pour la défendre, face aux pressions que subit le Gouvernement fédéral de la part de groupes économiques particulièrement forts.

## Simplon : chutes de neige - danger d'avalanche - circulation interrompue

COL DU SIMPLON. - Dans la nuit de dimanche à lundi, la région du Simplon a de nouveau été gratifiée de conditions météorologiques épouvantables. Il y a de nouveau de la neige comme au plus fort de l'hiver. Hier matin, la couche de neige fraîche atteignait 20 centimètres à Gondo, 30 à Gabi, 50 à Simplon-Village et 70 sur le sommet du col. La circulation automobile a évidemment été perturbée malgré les efforts du service de la voirie pour libérer la chaussée. Dimanche, jusqu'à minuit, les chasse-neige n'ont pratiquement pas cessé de faire la navette entre la frontière et le pont du Ganter, soit sur près de 30 kilomètres d'un parcours où la circulation devenait de plus en plus difficile.

Dans le courant de la nuit, plusieurs automobilistes, dont les véhicules étaient équipés de pneus d'été, surpris par ces conditions, ont été contraints d'abandonner leurs voitures sur place et poursuivre leur route à pied jusqu'au prochain refuge. Hier après-midi encore on leur déconseillait de tenter de récupérer leurs machines.

Bien que l'artère ait été libérée entre temps, la circulation est tout de même interdite. On s'attend en effet au déclenchement de nombreuses avalanches, aussi bien sur le versant nord que sur le côté sud. Ces dangers augmentent au fur et à mesure que la température monte. Si la situation s'améliore, on espère pouvoir redonner le feu vert au trafic dès ce matin.



# PUBLICITAS

conçoit, distribue et contrôle votre publicité.  
Nos vendeurs-conseils appuyés par

## 3 GRAPHISTES

sont à votre entière disposition pour vous apporter toutes solutions relatives à vos problèmes de communication

Décoratrice cherche tous beaux meubles du XVIIIe siècle, tapisseries, orfèvrerie, tableaux. Achat de succession complète.  
Tél. 021/26 36 79  
ou écrire sous chiffre PW 301882 à Publicitas, 1002 Lausanne.

**Chalet**  
On cherche à louer, du 20 juillet au 15 août, chalet avec confort, pour couple. Alt. max. 1300 m.  
Faire offre et conditions à R. Potterat, place de la Gare 12 C 1020 Renens.  
36-22801

**studio de 70 m2**  
avec ou sans meubles, une grande pièce et une grande cuisine, endroit tranquille.  
Tél. 027/23 22 02 (bureau)  
36-22762

**Champex-Lac**  
On cherche pour la saison d'été mai-octobre  
**un couple**  
pour le ménage et le commerce.  
Tél. 026/4 13 78  
36-90140

**Sion**  
Proximité gare, poste, MMM  
A louer  
**studios meublés**  
Rens. et visite sans engagement  
Tél. 027/22 66 23  
heures de bureau  
36-702

**A louer à Bluche**  
**chalet 5 lits**  
Pâques: Fr. 700.-  
Tél. 027/55 65 45  
89-41568

**Vernayaz, à louer appartements**  
3 pièces  
Fr. 300.-  
charges comprises  
**Pour grande famille: 20% de rabais sur 2 appartements.**  
Libres tout de suite.  
Tél. 025/4 42 84  
36-243

**Technicien génie civil**  
travaux publics, expérimenté, avec références, cherche emploi en rapport.  
Prière faire les offres sous chiffre 36-425144 à Publicitas, Sion.

**Chef de chantier**  
avec expérience, génie civil, travaux publics, **cherche place** pour le 1er mai ou date à convenir.  
Faire offre écrite sous chiffre P 36-300619 à Publicitas, 1951 Sion.

**Chef de chantier**  
jeune diplômé, apprentissage maçon, voulant faire la maîtrise fédérale, **cherche place** dans entreprise de bâtiment, travaux publics, génie civil.  
Offre écrite sous ch. P 36-300618 à Publicitas, 1951 Sion.

**Cherche pour Genève**  
**contremaître-serrurier**  
Age: 35 à 50 ans maximum, pour diriger département fabrication boîte à lettres.  
Bon salaire mensuel. 13e mois.  
Faire offres à **GIVEL NORM**  
Fontenette 29  
1227 Carouge-Genève  
Tél. 022/43 11 60  
18-1588

**Café du Château, Monthey**  
cherche  
**sommelière ou remplaçante**  
Tél. 025/4 29 75  
36-100162

On cherche tout de suite  
**carrossier peintre en voiture manoeuvre**  
(avec connaissances de garage)  
Offres au 027/63 11 50  
36-12743

Garage du Bas-Valais cherche  
**comptable**  
avec expérience.  
Sachant travailler seul et aimant les responsabilités.  
Age idéal: environ 30-35 ans.

Ecrire sous chiffre P 36-901881 à Publicitas, 1951-Sion.  
**Je cherche**  
**sommelière**  
Congé 2 jours par semaine.  
Salaire assuré.  
Café de la Poste  
Chippis  
Tél. 027/55 12 80  
89-41550

**Occasion unique**  
A vendre à Chalais (Valais central)  
un **magasin** avec grande vitrine situé au milieu du village, avec un **appartement** remis à neuf, cuisine avec agencement moderne, 3 ch., lavabo-douche et lavabo-WC, séparés, chauffage central, 2 balcons, terrain avoisinant et cave. Fr. 100 000.-  
Tél. le soir au 027/38 18 18  
36-22773

**A vendre bus Fiat** à double cabine pour transport ouvriers et pont arrière. Chargement utile 1060 kg. En état de neuf, ayant circulé 25 000 km. Expertisé, prêt à la circulation. Prix à discuter.  
Pour tous renseignements, s'adresser sous chiffre P 36-22802 à Publicitas, Sion, ou au 027/55 02 05 - 55 04 37

A vendre  
**Mercedes LPKO 1519**  
benne basculante  
**grue HIAB 550**  
mod. 73, parfait état  
**Garage Hedlger, Sion**  
Tél. 027/22 01 31  
36-2818

A vendre  
**véhicules à préparer**  
**Triumph 2500**, mod. 69, expertisée juillet 1976, Fr. 1300.-  
**Flat 850 Coupé**, 69, Fr. 800.-  
**Rover 2000 autom.**, 68, Fr. 1000.-  
**VW Pick-up**, 71, bâche neuve Fr. 1200.-  
**Garage Hedlger, Sion**  
Tél. 027/22 01 31  
36-2818

**A vendre à Uvrier**  
dans résidentiel de 6 appartements

## magnifique appartement de 4 1/2 pièces + balcon de 15 m2

Grande cuisine, 2 salles d'eau, garage, cave, galetas, jardin.  
Prix à discuter.

Tél. 027/31 22 71  
36-22090

**Souci de personnel ?**



Vite une annonce dans le «NF»

# Avec une bonne épaisseur de Flumroc, vous économisez de l'argent perdu.

## Pouvons-nous nous permettre de ne pas économiser l'énergie?

Notre croissance et notre bien-être dépendent directement d'un approvisionnement suffisant en énergie de toute sorte. Or, la consommation d'énergie s'est accrue considérablement au cours des dernières années.

C'est pourquoi il faut commencer à temps à économiser l'énergie et à planifier son utilisation. Ceci afin de ne pas être obligé d'en venir au rationnement pur et simple.

Aujourd'hui l'énergie est devenue un article de luxe. Non parce qu'il n'y en avait pas assez, mais parce que nous en avons consommé trop. A nous de décider si nous voulons en laisser un peu pour nos arrière-petits-enfants. Un des moyens de faire des économies d'énergie consiste à bien isoler sa maison. Avec, par exemple, une bonne isolation Flumroc.

## A prévoir: une augmentation du prix du mazout.

Rappelez-vous. Il n'est pas si loin le temps où l'on payait le mazout entre 15 et 20 francs les 100 kilos. Ces temps sont révolus, une fois pour toutes. Depuis la crise de 1973, les prix ont augmenté de plus de 100%, et il est certain qu'ils continueront à grimper. Donc: économiser, économiser, économiser. Et pour cela, votre plus sûr allié est certainement un des nombreux isolants Flumroc.

## Ne jetez pas votre argent par la cheminée, le toit ou les murs.

Pour économiser la chaleur, il ne suffit pas de fermer toutes les portes, ni de ne jamais aérer.

Il faut agir là où la chaleur s'envole, c'est-à-dire au niveau du toit et des murs. Avec une bonne épaisseur de Flumroc.

Les isolants Flumroc ont également d'autres avantages. Ils ne conservent pas seulement la chaleur, mais en été ils l'empêchent d'entrer. D'autre part, Flumroc isole contre le bruit et, en cas d'incendie, il freine la progression des flammes.

## Flumroc économise jusqu'à 40% de frais de chauffage.

Bien sûr, isoler coûte de l'argent. Mais certainement pas autant que les pertes de chaleur vous coûteraient au cours des 20 prochaines années. La diminution des frais se fait sentir dès la première année; et plus le prix de l'énergie augmente, plus vos frais d'isolation deviennent rentables.

## L'Etat nous forcera-t-il à isoler?

Dans beaucoup de pays européens, l'isolation des immeubles sera progressivement régie par décret. Des coefficients d'isolation minimaux sont instaurés pour les murs extérieurs, fenêtres, toits et planchers. (En particulier en Allemagne fédérale, Danemark, Belgique, Grande-Bretagne, France et Suède.) En Suisse, les économies d'énergie ont déjà fait l'objet de nombreuses discussions au niveau communal, cantonal et fédéral.

Celles-ci n'ont en général débouché sur aucune résolution concrète. Cependant, la Confédération a mis au point un «concept pour la conser-

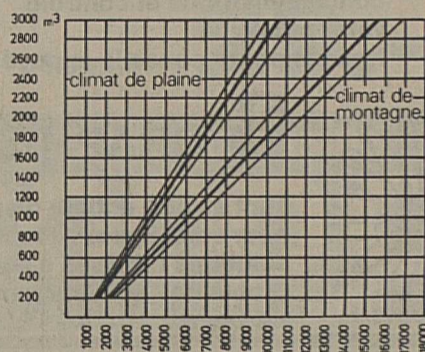
vation de la chaleur»; il est maintenant en vigueur dans les bâtiments publics. Un concept semblable existe dans le canton de Bâle-Ville pour la construction des bâtiments. Dans les cantons d'Argovie, Bâle-Campagne et Genève, de nouvelles lois sur la construction sont en préparation. Elles porteront notamment sur l'isolation thermique.

Citons enfin les recommandations SIA 180/1 pour l'amélioration de l'isolation des immeubles.

## Calculez vous-même ce qu'il vous en coûte de ne pas isoler.

Ne pas isoler correctement votre maison vous coûte exactement ce que vous dépensez de trop pour le chauffage.

Si, en tant que propriétaire, vous voulez savoir si votre maison est suffisamment bien isolée: comparez votre consommation de mazout aux valeurs inscrites sur le tableau ci-dessous.



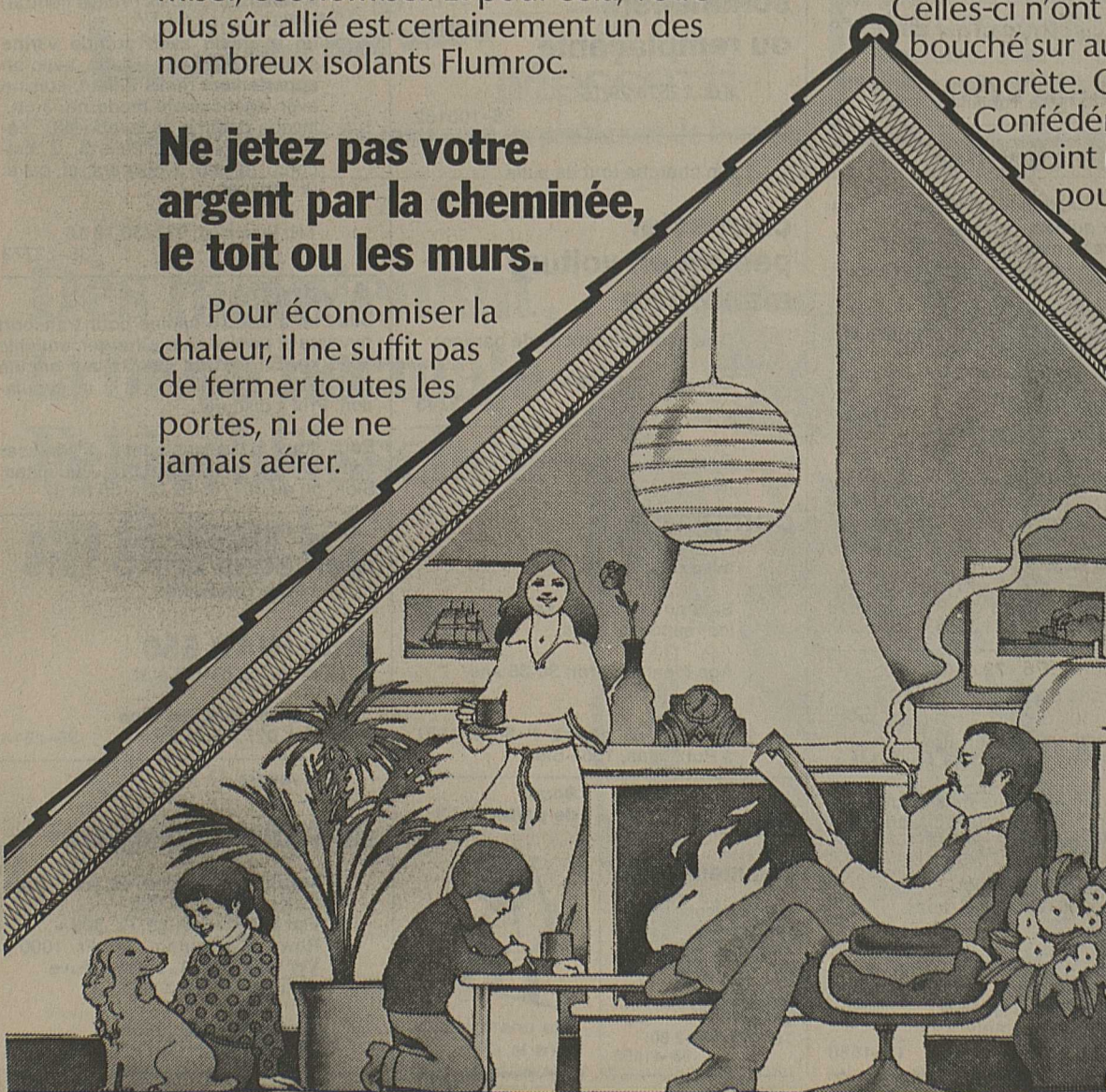
Exemple: Supposons un bâtiment de 1750 m<sup>3</sup> volume total. Si la maison est parfaitement isolée et située en plaine, la consommation annuelle de mazout sera d'environ 6100 à 6700 kg (valeur moyenne: env. 6400 kg). A la montagne, il faut compter 8700 à 10300 kg (valeur moyenne: env. 9500 kg). Si l'installation de chauffage sert également à la production de l'eau chaude, il faut majorer ces chiffres d'environ 30%.

## Isoler après coup est également économique.

Si votre consommation de mazout dépasse les normes indiquées dans notre exemple: vous devriez sérieusement penser à isoler. Cela peut se faire à moins de frais et plus facilement que vous ne le pensez. Pas besoin d'aller à l'hôtel, ni de tout casser dans la maison, ni de démolir murs et toit, ni de défoncer le plancher de la cave. Les produits isolants Flumroc sont conçus pour une mise en œuvre facile et sans problème. Leur mise en place se combine facilement à d'autres travaux de ravalement ou de restauration.



**Bien isoler c'est bien épargner.**



### Coupon

J'ai un problème d'isolation en tant qu'architecte  installateur  et aimerais vous en parler. Il s'agit tout particulièrement d'isolation pour toit en pente  toit-terrasse  façades  murs intérieurs  planchers  plafonds .

Veuillez me contacter. NV

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Entreprise: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

Envoyer à Flumroc SA, 1000 Lausanne 9 ou tél. 021/36 99 91



Madame Louise CLARET-HAUSWIRTH, ses enfants et petits-enfants, à Monthey, Montana et Genève ;  
Monsieur Félix HAUSWIRTH, à Monthey ;  
Monsieur Jean HAUSWIRTH-LATTION, ses enfants et petits-enfants, à Monthey et Genève ;  
Madame veuve Etienne HAUSWIRTH-POUSAZ et les enfants de feu Etienne HAUSWIRTH ;  
Madame veuve Maurice HAUSWIRTH-ALLEGRI, à Monthey ;  
ainsi que les familles DEVANTHEY, HAUSWIRTH, CLERC, UDRIOT, RIEDO, CETTOU et les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

## Monsieur Paul HAUSWIRTH

leur très cher frère, beau-frère, oncle, grand-oncle et cousin, décédé le 21 mars 1977, dans sa 81<sup>e</sup> année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture aura lieu à l'église paroissiale de Monthey, le mercredi 23 mars 1977, à 10 h. 30.

Le corps repose au home Les Tilleuls.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame et Monsieur Raphaël GRANGES-THEYTAZ et leurs enfants, à Fully ;  
Monsieur et Madame Laurent THEYTAZ-LOVEY et leurs enfants, à Orsières ;  
Monsieur et Madame Pierrot THEYTAZ-LOVEY et leurs enfants, à Orsières ;  
Sa sœur, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins et cousines, à Orsières, Genève, Martigny, Lausanne, Bovernier, Fully et Liddes ;  
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la grande douleur de faire part du décès de

## Madame Adeline THEYTAZ-VERNAY

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine et amie, enlevée à leur tendre affection le 21 mars 1977, à l'âge de 72 ans.

L'ensevelissement aura lieu à Orsières, le mercredi 23 mars 1977, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



### La direction et le personnel de l'entreprise Bernard Darbellay, à Martigny

ont le regret de faire part du décès de

## Monsieur Gabriel SARRASIN

père de leur employé et collègue M. Gilles Sarrasin.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### Les sociétés Exim, Revêtements S.A. et Atlantis S.A., à Martigny

ont le profond regret de faire part du décès de

## Monsieur Gabriel SARRASIN

père de leur dévouée secrétaire, M<sup>me</sup> Marie-Claire Beytrison.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### Le groupement « Diana » des chasseurs de Martigny et environs

a le regret de faire part du décès de son membre

## Monsieur Gabriel SARRASIN

Pour les obsèques, auxquelles les membres sont priés d'assister, prière de se grouper auprès du fanion et de consulter l'avis de la famille.



### Le comité de la section Monte Rosa du Club alpin suisse

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Nicolas DAYER

Hérémence

ancien gardien de la cabane des Dix.



### Les amis chasseurs de Bovernier

ont le regret de faire part du décès de leur camarade

## Monsieur Gabriel SARRASIN



### Le chœur Saint-Nicolas

fait part du décès de

## Madame Adeline THÉTAZ

maman de Pierre et Laurent, membres actif et passif.

Les membres sont priés d'assister aux obsèques.

### Les Creusets S.A., à Sion

ont le regret de faire part du décès de

## Monsieur Hermann HAURI

leur ancien et dévoué collaborateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### EN SOUVENIR DE

## Monsieur Maurice ROUILLER

22 mars 1976 - 22 mars 1977

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Choëx, le jeudi 24 mars 1977, à 19 h. 30.

Tes enfants et petits-enfants



### EN SOUVENIR DE

## Philippe VOLLUZ



22 mars 1976 - 22 mars 1977

Pourquoi si tôt ?  
Tu étais le rayon de soleil de la famille.  
Le souvenir de ta bonté, de ton sourire et de ton courage restera gravé dans nos cœurs.  
Du haut du ciel, veille sur nous.

Que ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée pour lui en ce jour.

Tes parents,  
tes frères et sœurs

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Orsières, aujourd'hui mardi 22 mars 1977, à 20 heures.



Madame et Monsieur Denis FONTANNAZ-DAVEN, leurs enfants et petits-enfants, à Erde, Aigle et Genève ;  
Madame et Monsieur Jean ROH-DAVEN, leurs enfants et petits-enfants, à Erde, Premplaz et Chamoson ;  
Monsieur et Madame Placide DAVEN-ROH, leurs enfants et petits-enfants, à Aven et Savièse ;  
Monsieur et Madame Damien DAVEN-ROH, leurs enfants et petits-enfants, à Vétroz et Ardon ;  
Les enfants de feu Bernard LEHNER, à Vevey ;  
Les enfants et petits-enfants de feu Eugène ROH-PAPILLOUD, à Aven et Vétroz ;  
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

## Monsieur François-Joseph DAVEN

leur cher père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, oncle, grand-oncle, parent et ami, décédé le 21 mars 1977, à l'hôpital de Sion, à l'âge de 92 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à l'église de la Sainte-Famille à Erde-Conthey, le mercredi 23 mars 1977, à 10 heures.

Le corps repose à la chapelle ardente de Conthey.

Départ du convoi mortuaire : domicile de M. Denis Fontannaz, à Erde, à 9 h. 45.

Selon le désir du défunt, ni fleurs, ni couronnes.

Le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



### La Chanson du Rhône, à Sierre

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Nicolas DAYER

père de son dévoué directeur, Frido Dayer.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



## Madame veuve Marie-Louise CRETТАZ

profondément touchée par les très nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à tous personnellement, vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons, de vos messages de condoléances et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci particulier à M. et M<sup>me</sup> Gérard Coudry et à M<sup>me</sup> Cécile Bovier à Chamoson, au docteur Pasquier, à la cure de Chamoson, au Chœur mixte de Chamoson.

La messe de septième sera célébrée en l'église de Chamoson, aujourd'hui mardi 22 mars 1977, à 19 h. 15.

Mars 1977.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

## Madame Alphonsine MONNET

née CRETТАZ

prie toutes les personnes qui l'ont entourée, par leur présence, leurs dons de messes, leurs messages de condoléances, leurs envois de fleurs, de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Elle remercie tout particulièrement le docteur Petite, sœur Marie-Andrée et le personnel de l'hôpital de Martigny.

Martigny, Iséables, mars 1977.





